

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

CORNER PRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST.

The Provincial Library City

## UKRAINIAN LABOR NEWS

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA

Виходить два рази на тиждень — в середу і суботу. — Published semi-weekly — on Wednesday and Saturday.

РІК II.

Ч. 39.

СЕРЕДА, 30. ЧЕРВНЯ 1920.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, JUNE 30th, 1920.

No. 39.

VOL. II.

## Новинки.

### ПОЛЬСЬКІ ВІЙСЬКА ЗАБИРАЮТЬ СЯ З СХІДНОЇ ГАЛИЧИНИ.

**ПРАГА, 29. червня.** — Газета "Народні Лісти" доносить, що Польща, з боями перед більшовицькою інвазією, робить приготування, щоб відтягнути свої війська з Східної Галичини.

### Поляки готують ся опустити Вільно.

**ЛОНДОН, 24. червня.** — Після отриманих тут донесень, польські війська, в виду наближення ся червоної армії, приготували до евакуації міста Вільно.

Червона армія веде в теперішній час успішні атаки у Віленському районі. Війська Піжудського поспішно відступляють, ставлячи напруженим на них червоноармійцям лише слабкий опір.

### Новий польський кабінет.

**ВАРШАВА, 26. червня.** — Зорганізовано тут нарешті новий кабінет, в склад якого входять: В. Грабський, прем'єр і міністер фінансів; ген. Лесневський, міністер війни; князь Євген Сапіга, міністер закордонних справ; Ст. Салівський, міністер апровізації; М. Бартель, міністер залізниць; М. Толочко, міністер почт і телеграфів; М. Лопушанський, міністер просвіти; А. Ольшевський, міністер торговлі; М. Годацький, міністер публичного здоров'я; Г. Нарушович, міністер праці; Проф. Буяк, міністер рільництва; М. Кучинський, міністер внутрішніх справ і Ю. Моравський, міністер справедливости.

### Армія Врангеля цілковито знищена.

**ЛОНДОН, 29. червня.** — Армія генерала Врангеля, протибільшовицького провідника на Криму, зіслата цілковито знищена. Така вістка надійшла сюди з Севастополя. Тринайцять російських армія здобула цілий лівий бік ріки Дніпра.

### Друга польська армія не існує.

Бездротна телеграма з Москви говорить, що російська армія в своїм поході на Полькві, змела другу польську армію з лиця землі.

### Завзяті бої йдуть здовж цілого фронту.

**ВАРШАВА, 28. червня.** — Виданий в неділю польський урядовий комунікат говорить, що здовж цілого польського фронту ведуть ся завзяті бої. Комунікат вказує, що більшовики, користаючи з своєї переваги і великої маси кавалерії, старають ся досягнути великі результати за всяку ціну.

### Совітська армія жене Поляків здовж залізничної лінії Жмеринка-Проскуров.

**ЛОНДОН, 24. червня.** — Вчорашній урядовий комунікат з Москви доносить, що більшовицькі війська женуть дальше Поляків здовж заліз-

ничій лінії межі Жмеринкою а Проскуровом.

Комунікат доносить також про розпочате "завзятого бою" на захід від Риччі.

### Чому нема вистій з польсько-го фронту?

Полковник Рустам Бек, совітський військовий експерт в Злучених Державах пише: "Брак відомостей про дальший наступ російської червоної армії треба пояснити собі тим фактом, що цензори на рочно стримали бездротні депеші, які надходили з Москви, щоб вистаками про погане положення польської армії не пошкодити польській державній позиції в Америці, котру Польща затягає на те, щоб покрити бодай проценти від зробленого догу в Америці".

Полковник Бек лише слідує про тактику червоної армії: "Дуже часто ставлено мені питання, чому совітський генеральний штаб, маючи до розпорядности сильні резерви, не ліче децидууючого кроку проти польського наїзника? Та тут треба знати те, що тактика російського совітського генерального штабу є цілковито зрозумілою і на місці, головню колю розважити те, що при її помочи можна досягнути ті самі результати і то без непотрібного розливу крові. Крім того, проволікане помагає польським робітникам і селянам визволяти себе поводи від трійливого мілітаризму, який захищали в них злочинні провідники. Отже по вільна воєнна акція є далеко кориснішою як для совітської Росії, так і для польського пролетаріату. Нічо інше не нищить так силу ворога, як повільний, але постійний наступ опозиційних сил, головню тоді, коли послідні здобувають тактичний успіх проти військ, котрі бачать власний брак достаточних резерв."

Кінець сеї афери буде такий, що польська армія буде цілковито розбита з причини фізичного і морального виснаження — без огляду на те, чи відбуде ся велика і децидуюча битва, чи ні. Про се добре знають російські совітські стратеги.

Брак вистій з Польщі за послідні дні поясняє ще й те, що на задах польської лінії або на самім фронті мусіло зайти щось надзвичайного".

### ЗВОРУШЕННЯ В ІТАЛІЇ.

#### В Піза.

**ПІЗА, Італія, 28. червня.** — Минулої суботи заатаковано тутешні бараки, однак напасники відперто. Ворохобники збудували на улицах барикади і рабували склепи поки наспіва з гарнізону підмога не привернула порядок. Двох ворохобників убито, много арештовано. Було також певне число жертв серед поліції і жовнірів.

#### В Ресато.

**БРЕСЦІЯ, Італія, 28. червня.** — Межи соціалістами і "народниками" в Ресато прийшло до бійки. До бійки вмішала ся поліція і одного поліцейського убито, а також думают, що є кілька інших жертв.

#### В Анкона.

**РИМ, 28. червня.** — Депеші з Анкони доносить, що в центрі того міста привернено спокій і анархисти, які викликували там поважні безпорядки, подали ся на передмістя. Центральну частку міста очищено тоді, коли виділи карабінерів, під охороною артилерії, перемашрував через ту частку міста, котру анархисти мали в своїм посяданню.

#### Позволили Греції йти війною проти Туреччини.

**БУЛЬОН, 21. червня.** — Тут дізнано ся, що на відбудувати ся в неділю конференції в Гайт Греції дано свобідну руку до тично мілітарних мійр в Туреччині.

Французські і британські війська та британська флота будуть сконцентровані для оборони Константинополя і Босфору.

#### Греки почали офензиву проти турецьких націоналістів.

**СМИРНА, Мала Азія, 23. червня.** — Головна квартира грецької армії видала, сьогодні урядову заяву, в якій сказано, що грецька армія почала офензиву проти військ Мустафа Кемала Паші, провідника турецьких націоналістів.

#### Альбанці убили італійських політників.

**ЖЕНЕВА, 18. червня.** — Телеграма з Білгороду доносить, що розлучені Альбанці в Тірані убили 350 італійських політників.

#### Кроваві страйкові розрухи в Мадриді.

**ЛОНДОН, 23. червня.** — Як доносить телеграма до агенції Райтера з Мадриду в Італії, трох людей убито і около п'ятдесят ранено сьогодні в тому місті підчас зудару між поліцією і учасниками демонстрації, яку устроєно після віка сторонників залізнодорожного страйку. Підчас боротьби пошибано вікна в крамницях і арештовано багато осіб.

#### Залізничний страйк в північній Італії.

**БЕРНО, Швайцарія, 19. червня.** — В північній Італії ширяться дальше залізнодорожний страйк і обнимає тепер

всі другорядні і побічні лінії. Залізнична комунікація між Швайцарією і Італією зовсім перервана.

#### Італійські робітники стримують вислаку амуніції, призначену для війни проти Росії.

**РИМ, 22. червня.** — На недавно відбудувати ся зборах в Мілані, які скликав союз залізничників, порішено здержати пересилку всієї амуніції, яка призначена проти совітської Росії.

Збори одобрили початковий крок залізничників і портових робітників, які вже попередно відмовились працювати на поїздах і кораблях і тим самим не дозволили відіхати чи відплатити тим потягам і кораблям, які були наладовані воєнними матеріялами, призначеними для армії, які воюють проти совітської Росії і України. Принято також резолюцію, в якій говорять ся, що італійські робітники не пропустять ані одного карабана через Італію проти Росії.

#### ОКОЛО КАНАДІСЬКО-РОСІЙСЬКИХ ТОРГОВЕЛЬНИХ ЗНОСИНИ.

**Совітське правительство може отворити своє бюро в Канаді.**

**НЮ ЙОРК, 25. червня.** — ("Кеніден Прес") — Тут повідомляють, що в близькій будучности совітське правительство Росії може мати в Канаді своє бюро, наколи торговельні переговори, які тепер ведуть ся, будуть продовжати ся.

Людвик Х. А. К. Мартенс, шеф тутешнього Сівітського Бюро, сказав представникові "Канадській Пресі", що він застановляв ся над отворенем бюро в Канаді, для веденя переговорів в торговельних справах. Се бюро, сказав він, не мало би політичного значення і було би виключно торговельною канцелярією, ко тро наглядала би за закупками, які він надіється робити в імені російського совітського правительства. Дотепер не пороблено ще дефінітивних заряджень для отвореня такого бюро, і тут ланує перекопнати, що почате таких кроків буде залежати від становища канадського правительства, хотять дотепер, як можна було про се довідати ся, Мартенс не звертав ся еше в сій справі до Оттави.

В той самий час Мартенс назвавав зносини з канадськими фабрикантами через контракт підписаний вчера з фірмою "Боер, Слон і Ко.", яка знаходиться під ч. 603 Дроммонд билдінг в Монреалі. Сівітський представник відмовив ся нині дискутувати над контрактом або сказати дальші деталі відносно него, однак тут уважають, що його вивоненє буде залежати від висладу переговорів, які ведуть ся тепер в Лондоні межи Л. Красіном і британським правительством.

Коли британське правительство згодить ся на торговлю з Росією, канадські фабриканти будуть готові, щоб забезпечити свою тайку в тім бізнесі. Коли-б сеї згоди не було, фірма "Боер, Слон і Ко." можливо не змогла би виконати свого контракту.

#### Підписали контракт на кілька мільонів доларів.

**НЮ ЙОРК, 25. червня.** — Тут повідомляють, що Людвик Х. А. К. Мартенс, репрезентант совітського правительства в Злучених Державах і фірма "Боер, Слон і Ко.", агенти фабрикантів, 603 Дроммонд билдінг, Монреал, підписали нині контракт на кілька мільонів доларів на закупку канадської поживи (?) і машинерії. Кожуть, що сер Доналд Манн є провідною фігурою, яка стоїть за тим підприємством.

#### Росія готова платити за канадські товари золотом.

**НЮ ЙОРК, 24. червня.** — Людвик Х. А. К. Мартенс, тутешній представник російського совітського правительства, оповістив вчера, що пороблено вступні кроки для заснованя торговельних зносин між совітською Росією і Канадою.

Як каже Мартенс, за кілька днів буде підписаний контракт на доставу рухомого складу вартости \$5,000,000 і совітське правительство сподіється за купити в Канаді багато різного машинерії, машинового знадбля і медикаментів.

Мартенс заявив, що після підписаня контрактів совітське правительство зложити в канадських банках таку скількість золота, що вистарчає би на покриття вартости закупленого товару.

#### БОЙКОТ УГОРЩИНИ.

**Зі сторони Югославії і Польщі бойкота є абсолютна.**

**ВІДЕНЬ, 21. червня.** — Почав ся бойкот проти Угорщини, проголошений екекзутивним комітетом міжнародних заводових союзів з приводу переслідуваня угорських робітників правительством в Будапешті. Почтова і телеграфічна комунікація з Угорщиною цілковито перервана.

Робітничі провідники заявляють, що від півночі в суботу бойкота ведеть ся з повним успіхом і через австрійську границю не пушено ні одного дека товару. Іх сповіщено, що те саме дієт ся на інших границях. З Югославії і Польщі доносить, що бойкота є абсолютна.

**ВІДЕНЬ, 21. червня.** — Бойкот Угорщини зі сторони міжнародних заводових союзів перервав почтову, телеграфічну, телефонічну і товарову комунікацію з тим краєм.

#### Наслідки бойкоту в Австрії.

**ВІДЕНЬ, 21. червня.** — Бойкот проти Угорщини зі сторони організацій заводових союзів викликав в Австрії наслідки політичного характеру. Зердік, християнський соціал і чинний міністер комунікацій, приказав відправити зі служби тих залізнодорожних робітників, які не хочуть перевозити товарів до Угорщини, а не їх місце брати людей, які є проти бойкоту.

Зараз після виданя того розпорядку соціал-демократи скликали збори в ціди спинення руху пасажирських поїздів на Угорщину.

Угорщина відплачуєт ся за бойкот тим, що поклада забороу на вивіз ярини, овочів і вугля з копаден в Целінгдорф.

#### Кажуть, що почали проти-бойкот.

**ВІДЕНЬ, 23. червня.** — Відплачуючи ся за міжнародний транспортний бойкот проти Угорщини, який почав ся з понеділок, Угорщина почала енергичний протибойкот, спрямований в першій мірі проти Австрії, якої робітники беруть вельми діяльну участь в акції, заряджений міжнародною організацією за переслідуваня робітничих елементів на Угорщині.

Вчера в полудне Угорщина спинила товарний і пасажирський рух в сторону Австрії на залізницях і на Дунаю. Судна, які везли харчеві засоби зі східних країв гори рікою, мусять лишити ся на угорській території, або вертати назад.

#### Заповнені пасажирами поїзди не пішли на Угорщину.

Наслідком бойкоту транспортний рух в напрямі Угорщини остає дальше в зависенню. Машиністи на Східній залізничній відказали ся сьогодні іти в дорогу з трома поїздами з Відня на Угорщину, хоч ті поїзди були вже заповнені пасажирами, готовими до поїждорожі.

Кажуть, що Угорщина запропонувала, аби провідники бойкоту в Амстердамі зійшли ся з угорськими представниками у Відні і порозуміли ся в справі відлякканя бойкоту.

#### Бойкоту придержують ся в цілости Австрія, Чехословачія і Італія.

**ВІДЕНЬ, 24. червня.** — Робітничий бойкот дотично перерву харчевих засобів і матеріялів на Угорщину обнимає тепер також рух пасажирських поїздів. Бойкот піддержують в цілости Австрія, Чехословачія і Італія, але Польща, Югославія і Румунія не звертають

на нього уваги.

Угорська кавалерія патрулює границю, щоб не допустити до переходу робітників в сей або той бік. Залізничники в Тиролу звернули ся з домаганем до Швайцарії не посылати угорських товарів до Австрії. Аби запобігти наповненю подорожних, вчера дозволено пустити три пасажирські поїзди до Будапешту.

#### Угорський кабінет зрезигнував.

**ВІДЕНЬ, 28. червня.** — По телефону доносить з Будапешту, що угорський кабінет зрезигнував і що граф Альберт Аноній, бувший прем'єр є головою нового коаліційного правительства.

#### Данія приготується до торговлі з Росією.

**КОПЕНГАГА, 19. червня.** — Переговори між данськими урядниками і більшовицькою торговельною делегацією, які недавно тому перервано, відновлено тепер назад і наслідком того зорганізовано міжнародну агентуру з тимчасовим капіталом в сумі двох мільонів корон.

#### ВАЖНЕ ДЛЯ МІСЦЕВИХ ЧЛЕНІВ І ЧЛЕНКІВ УКР. РОБ. ДОМУ!

В неділю, 4 липня, с. р. О ГОД. 2.30 ПО ПОЛУДНІ відбудуть ся у власній галі

#### МІСЯЧНІ ЗБОРИ МІСЦЕВОГО ЧЛЕНСТВА УКР. РОБ. ДОМУ.

На днівний порядку є важні справи, тому просять ся всі членів і членкинь прибути на збори кочечно.

## Пам'ятайте!

В НЕДІЛЮ, 4. ЛИПНЯ С. Р.

Укр. Драм. Тов. ім. Ів. Котляревського

устроєє власним коштом

В ЛІСТЕР ПАРКУ

ВЕЛИЧАВИЙ

## ПІКНІК

ПРОГРАМА:

- Музика, спів і танці.
- Перегони мушин.
- Перегони женщин.
- Перегони дітуй.
- Скринка шаштя.
- Колесо шаштя.
- Перетягане шнуром.
- Вибір кореспондента.
- Смішити публіку.
- Перегони присюди.
- Всклене нитки в голку в перегонах.
- Вудка шаштя.
- Гуртові забави.
- Скакане через жердку.
- Іджене овочів.
- Перегони на одній нозі.

Крім сего, весь час буде курсувати товариська почта, при помочи котрої можна буде порозуміти ся зі всім присутними на пікніку. — Колесо шаштя буде в русі від рана аж до вечера.

Побідники отримають цінні надгороди.

Буфет під власним зарядом.

Смачні перекуски. Холодні напитки.

На пікніку буде пригравати "Робітничка Оркестра" під проводом тов. П. Угринока.

**ЯК ТХАТИ:** Беріть "стріткар" на улиці Мейн і їдьте до північної стації "стріткар" (North Car Way) а там будуть пікнікові розпорядчики, котрі покажуть Вам "стріткар" що завезе Вас аж до Лістер Парку. Перша "стріткара" відіде о год. 10.30 перед полуднем; відтак будуть відіздати що пів години.

ІДЬТЕ-Ж ВСІ З НАМИ!

### 3 ПРИВОДУ СМЕРТИ ТКАЧЕНКА.

В 3. числі "Червоного Прапора", органу Ц. К. Української Комуністичної Партії (бувших незалежних соціал-демократів), якої т. Ткаченко був оснувачем і ідейним провідником, находимо такий відгук редакції з приводу його смерті в статі п. з. "Тяжка втрата":

"Не стало товариша Михайла Ткаченка, — одного з перших серед нас. Справдано, що чутки про смерть його, що чорною хмарою носилися в повітрі Києва. В далекому Серпухові постигла смерть на шого вождя, погасивши світлий і могутній розум.

Мрією останніх часів життя і енергією праці тов. Ткаченка була Українська Комуністична Партія, — і, на порозі її за три тижні до 1-го установчого з'їзду У. К. П. злодійська доля насміяла ся і над нами, і над ним, варавши його в часи народження нового члена міжнародної пролетарської семі — У. К. П.

Укр. пролетаріат позбавив ся величезної сили своєї, яка була на передодні свого виявлення. Укр. Ком. Партія несенно нечуваний удар в момент виходу її на широкий світ пролетарської боротьби.

Покійний був виразником стійких змагань українського пролетаріату, творцем його програми. Він був тим, що силою свого розуму скоплював процеси світової іх хід на Україні, надавав їм теоретичні підвалини і далеким зором своїм сивав у майбутне, намічаючи шляхи розвитку пролетарської революції.

Надзвичайно дужий, гучний і сміливий розум пішов у вічність, не встигнувши дати всього того, що міг дати.

Тов. Ткаченко — це епоха для українського пролетаріату. В особі покійного втілює ся вся та рижобарність соціальних і національних процесів, через які український пролетаріат ішов до свого визволення. Тов. Ткаченко — це персоніфікована українська революція у всіх її переходах.

І тим тяжшою є втрата для революційної пролетаріату. Могутні крила, які розправили ся лише для льоту, підрізала смерть.

Відійшов у другий світ тов. М. Ткаченко, але залишив ся на завжди з нами автор "Проекту програми Укр. Ком. Пар." Йому не довело ся побачити сию скромну брошуру, що друкувала ся нелегально під гнетом денікінщини. Коли ся брошура буда по дорозі до нього, він умирав, не дивлячись на праці розуму свого.

Він не побачив у друкованій другу свою працю: "Соціальна революція на Сході Європи", яка перетерпіла такі ж митарства, як і автор за останній рік.

Умерло тіло. Та не вмер дух і праця розуму покійного лишила ся для тих, що продовжують його діло. Умер автор "проекту програми", але жива програма українського пролетаріату, написана його пером і пам'ять незабутнього творця її житиме в рядках пролетарів і всіх пригнічених працюючих. "Соціальна революція" за життя автора її не побачила світ. Та не довго лишило ся їй бути рукописом. Уже скоро піде вона в маси українського пролетаріату і понесе в голови його — його же думки, перетворені в слова і літери великою силою. Умер великий український комуніст..."

Матюшенко не хоче бути петлюрівським "міністром".

"Вперед" з 23. мая доносить, що Б. Матюшенко, радник париської-петлюрівської делегації, надіслав на руки "мін." Львівського письмом, в якому заявляє, що він не може нести відповідальності за теперішню політику петлюрівського "уряду". Тому не може прийняти пропозиції вступити до "кабінету", а одночасно просить о звільненні від мандату радника "париської делегації".

### ЛИСТ ВІД УКР. ПОЛОНЕНИХ В НІМЕЧЧИНІ.

З одного з таборів українських полонених в Німеччині одержала редакція віденської "Нової Доби" лист, якого зміст є інтересним документом про життя, настрої, стремління, бажання і т. д. сих найнещасливіших, що лігмацілими не живуть і не вмирають за решіткою, а ведуть скучне, нудне тюремне таборове життя. Лист сей звучить: Шан. Товаришу Редактор!

П'ятого мая ми одержали вашу часопись "Нова Доба". Яким шляхом вона попала сюди, нам невідомо, але ми дуже раді їй, і шире дякуємо вам за те, що ви нас не забули, і своєю часописом відкрили нам світ, який зазнавали ми Петлюрині бандити, котрі сидять у Берліні. І вмісто того, щоб визволити нас з тяжкої неволі, котру ми переносимо шість років в німецькому полоні, вони хочуть надіти на нас старе ярмо, за котре наші товариші проливають кров, борючись за свободу робучого люду. І місяць вмісто того, щоб дати запомогу нещасним, замученим полоненим, стараєть ся засліпити нам очі і забрати в армію до Петлюри, щоб вигнати тих грабників, що грабують Україну (грабниками вона називає тих бандитів, що борються за визволення робучого люду). І на кожному кроці вона стараєть ся підкути або як небуди обманути: поїдете мовляв до дому, до місцевості, котрі заняв батько Петлюра; та замість дому посилять на фронт бити своїх братів. І се мусить продовжуватися аж поки совітське правительство не постараеть ся вивезти нас до Совітської України, де ми будемо працювати на користь загалу разом з совітським урядом, котрий бажав нам волі і щастя. А поки що висилаєть нам часопись і наукові книжки, які ми будемо читати з великою охотою: дуже вам дякувать. Бо я мущу вас повідомити, що опісля того, як появилася ваша часопись у нашій таборі, в усіх полонених переминів ся настрої, і ті дві часописи читав кожний полонений з великою охотою. Ми до сього часу одержували часопись "Шлях" з української місії, але після неї всі полонені були в поганому настрою, і крім того, полонені всі сидять за дротом, не маючи й шеляга в кишені, щоб купити чого попозіти, не то, щоб платити за ту часопись, котра не приносить для нас ніякої користі, а творить тільки зло. І ще прошу надрукуйте протест всіх полонених, що ми всі протестуємо проти петлюриних бандитів, котрі сють зло між руськими і українськими полоненими, що шість років толяють ся в тяжкій неволі, і бажують тільки вернути ся в Совітську Україну, а не в ту, котру Петлюра продав Полякам, і не в яку небузд армію, яку наша місія чого завербувать обманом, а тільки до своїх батьків і дітей. Отже ще раз прошу, пам'ятайте про нас за руських, замучених, полонених, допомагайте чим можете, старайтесь, щоб яким небузд шляхом дати нам освіту і науку, і також визволити з полону і повернути до рідного краю.

Хай живе Совітська Україна!

Підпис.

Третій Інтернаціонал проти нападу Польщі на Совіти.

Екзекутивний відділ західно-європейського III Інтернаціоналу в Амстердамі видав маніфест до робітників цілого світа, щоби всіми силами перепинили офензиву Польщі на совітську Росію, яка являєть ся пляноювою акцією союзних держав для знищення совітської влади в Росії. Інтернаціонал визнає пролетаріат цілого світа бути готовим до всевітнього загального страйку. Окремий маніфест звернений до корабельних робітників, щоби вони відмовили ся задувати оруже проти совітської Росії.

### РЕВОЛЮЦІЙНІ ПРОЯВИ МІЖНАРОДНОЇ СОЛДАРНОСТІ.

(Статя у віденській "Новій Добі" з 29. мая.)

Від хвилі, коли міжнародна контрреволюція і реакція разом зі шляхоцько-буржуазною Польщею та петлюрівською Україною, кинулись на соціалістичні республіки Сходу Європи, закипіло між пролетаріатом на Заході.

День в день доходить через пресу відомості про рішучі й активні виступи його проти нового зусилля, задусити совітську Росію і радянську Україну.

Міжнародна реакція дуже добре знає, що минули ті часи, коли можна було задля класових інтересів буржуазії і капіталу чинити і безпardonно кидати міліонові маси робітників як арматне м'ясо на полату війни. Тому немає ніякої небезпеки, щоби антаганістка могла кинути озброєних пролетарів своїх країн проти соціалістичних Росії і України. Се булоб дуже небезпечне. Але ся реакція, якій існувало обох республік відбирає спокійний сон, дає іншим способом підмогу шляхоцько-буржуазній Польщі, а саме золотом, зброєю і амуніцією.

Антанта і її слуги є поки що панамі державних банків, де бережуть ся гори золота, видущених з неоплаченої праці працюючого люду. Тому може вона оплачувати своїх наймитів, шляхоцько-буржуазну Польщу і петлюрівську Україну, дрібномишанську Україну.

Однак зі зброєю та амуніцією їй вже починає не везти. Бо хто виробляє і транспортує її на місце призначення як не робітники? Темні і забиті в ярмі капіталу робітники можуть же бути саїмим орудем інтересів буржуазної класи і реакції. Але робітники, яким кожного дня шораз більше отримують ся очі на злочини капіталу, контрреволюції і реакції, не підуть до фабрик, щоби тут власними руками готувати зброю і амуніцію проти своїх же братів Росії і

України, таких же пролетарів, як і вони самі. Вони не можуть обригувати своїх рук кровю своїх братів. І тому скрізь, де тільки ся свідомість ширить ся, їде активний протест робітників проти війни з совітською Росією, проти несеня Польщі підмоги зброєю і амуніцією.

Маємо до зантована величаві, дійсно революційні прояви міжнародної солідарності пролетаріату.

Так в Англії рішили залізничники і портові робітники, як про се пишуть газети, не давати і транспортувати амуніції до ніякої держави, що веде війну з совітською Росією. Залізничні машиністи загрозили генеральним страйком, колиб за се їх рішене англійський уряд посмів карати робітників. Управа знов копальничих робітників і інших рішила приневолити, страйком англійський уряд, щоби він занеках несене всякої помочі польській офензиві. Гірники пр. з Ронда — 35.000 страйкуючих — рішили кожного місяця один день страйкувати для протесту проти інтервенції Англії в Росії і Ірландії.

У Франції рух проти уряду, що головню запмагає Польщу золотом і амуніцією, не менше сильний і що далі, то більше кришає; залізничні робітники дали страйкувать. В Бресті задержали вони поїзд, коті віз амуніцію до Румунії, заявляючи, що не пустять її на війну з Росією.

Не по заду і Італія. Медіолянська секція союзу залізничників рішила задержати кожний транспорт амуніції силою, що має бути вжитий посередньо чи безпосередньо проти сов. Росії і радянської України.

Подібний рух проявляєть ся і в інших країнах. Так в Чехії задержали залізничники в Лонденбурзі 4 вагони з амуніцією, що їхали до Польщі і заявили, що дальших амуні-

ційних поїздів не висилати муть.

І в Німецькій Австрії та Німеччині їде сильна комуністична агітація за тим, щоби не доставляти контрреволюцій зброї і амуніції проти російських і українських робітників.

Як бачимо, два табори воюють змагають ся в цілій Європі: пролетаріат, що в соціалістичних республіках Сходу Європи бачить кращу надію на свої бездольні дні в ярмі капіталізму, що черпає в їх боротьбі захооти і енергії за повалене сього ярма, і буржуазія, що в сих республіках бачить смерть свою.

Революційні і активні прояви міжнародної солідарності робітників важні тим, що вони виривають майже відруховаюкраз тепер, коли польсько-петлюрівська, підпомагає світову реакцію, офензива лічить свої останні дні.

Маємо тверду надію, що близький і дуже близький той час, коли заганні в своїй заволюничій захланности Польщі, разом з своїми нікчемними петлюрівськими слугами, втікатимуть звідси на зомане карку до Варшави, бо не поможе їм ніяка поміч, коли на всі змаганя міжнародної контрреволюції і реакції західно-європейський пролетаріат відповість отверто соціалістичною революцією.

### РОСІЙСЬКА ЧОРНА СОТНЯ ШУКАЄ РАТУНКУ В ШЛЯХОЦЬКІЙ ПОЛЬЩІ.

Родічев у Писудського.

Варшавський "Kurier Polanski" пише:

Перебуваючий у Варшаві провідник російської "демократії" Родічев був прийнятий на авдієнції у начальника Писудського. Родічев робить старання о ресумційно розоруження військ Бредова, уможливлене в Польщі створення російської армії, яка могла би виступити проти большевиків, якіні о дозволене перебування на території Польщі тимчасового російського (реакційного) "уряду".

(Родічев є висланником російських реакціонерів Сазанова і Савінкова).

Фр. Енгельс.

### ПОЧАТОК РОДИНИ,

#### ПРИВАТНОЇ ВЛАСНОСТІ І ДЕРЖАВИ:

(Продовжене.)

Такі є права типового індійського роду. "Всі члени роду є свободні, обов'язані до взаємної оборони своєї свободи, рівні в особистих правах — ані сахеми, ані воєні начальники не претендують собі ніякого першества; вони творять брацтво получене звязею крові. Вільність, рівність, братерство, хоть ніколи не сформувані були основними підвалинами роду, а рід знов був однією цілою суспільною системою; підставою зорганізованого індійського суспільности. Сим пояснює ся нескорумне почуте незалежності і особисте достоїнство в поведеню, котре кожний у Індіїв узнає".

Тоді, коли їх відкрито, Індіяні цілої північної Америки були зорганізовані в роди після матерного права. Лиш у деяких племен, як у Дакотів, роди вже були упали, а у деяких, у Оджібівів, Омагів були зорганізовані після батьківського права. У численних індійських племен, котрі складають ся з більше як п'ять або шість родів було по три, чотири або більше родів получених у окрему групу, котру Морган в докладних перекладах індійського назвиска зве після їх грецького первообразу фратерією (братством). Сенеків мають дві фратрії; перша обіймає роди 1—4, друга роди 5—8. Близкий досвід показує, що ці фратрії представляють по найбільшій часті первісні роди, на котрі зразу племя ділило ся; бо при заборони заклячення подружжя серед роду мусило кожне племя мати хоченю до найменше два роди, щоби могло самостійно існувати. В тій мірі, як племя розмножувало ся, розпадав ся кожний рід знов на два або більше родів, з котрих кожний виступає як окремих рід, коли тимчасом первісний рід, обіймаючи всі дочерні роди, існує дальше як фратрія. У Сенеків і по найбільшій часті також у інших Індіянів є роди одної фратрії братишними родами, а роди другої фратрії їх стрічинними родами — означена, котрі в американській системі спорідненя мають дуже реальне і важке значенне. Первісно не смів жаден Сенекя заклядати подружжя серед своєї фратрії, але се вже давно вийшло з звичаю і обмежене тепер на рід. Після традиції Сенеків обома первісними родами були медведь і олень, а з них розросли ся інші. Скоро ся нова інституція вкорінилася ся, то після потреби її модифікована; коли роди якої фратрії вмерли, то не раз в цілі вирівняння переносило до них цілі роди

з інших фратрій. Тому-то находимо, що у різних племен роди того-самого назвиска угруповані в фратрії неоднаково.

Функції фратрії у Ірокезів є по части суспільні, а по части релігійні. 1. В ріді в пидку гради фратрії проти себе; кожда фратрія висилає своїх найліпших граців, а прочі приглядають ся, кожда фратрія окремо устале на і закладають ся проти себе, що їх граці вигравот. — 2. В племенній раді садять сахеми і воєні начальники кожної фратрії разом, обі групи напроти себе, кожний бесідник говорить до представителів кожної фратрії яко до окремої корпорації. — 3. Коли лучило ся племя в убитство, в котрім убійця і убитий не належали до тої самої фратрії, то покривдженний рід апелював до своїх братних родів, котрі сходили ся на раду фратрії і відносили ся до другої фратрії яко щостої, щоби вона також скликала фратрію на раду в цілі полагодженя справи. Тут одже фратрія виступає знов яко первісний рід, і то з більшою надією на успіх як слабший поодинокий рід. — 4. Противна фратрія на себе заходи коло похорону і похоронних церемоній; фратрія небишника брала в похороні участь яко жалібниця. Коли помер сахем, то противна фратрія доносила о опороженню уряду союзній раді Ірокезів. — 5. При виборі сахеми мала також вплив рада фратрії. Братні роди потверджували звичайно вибір, але роди другої фратрії могли все-ж таки опонувати. В такім случаю збирала ся рада сїх фратрій, коли вона опозицію піддержувала, вибір був неважний. — 6. Давніше Ірокези мали окремі релігійні містерії, названі бідами "medeine-lodges". Святукували їх у Сенеків два релігійні стоваришени, при чім відбувало ся також після певних приписів введенє нових членів містерії; на кожду з обох фратрій припадало одне таке стоваришене. — 7. Если, як се майже певно, ті чотири "linages" (роди), котрі в часі завойованя проживали в звисних чотирох четвертинах Тяскалі, були чотирма фратріями, то тим показало, що ті фратрії, так як фратрії у Греків і подібні родові звязки у Німців були також військовими одиницями; ці чотири "linages" ішли на війну, кожний поодинокий яко окрема рота, в окремій уніформі, з власною хоругвою і під окремим начальником.

Як кілька родів творить фратрію, так в класичній формі, кілька фратрій творять племя; часом у дуже ослаблених племен, бракує середне звено, фратрії. Щож належить до характеристичних прикмет індійського племені в Америці?

1. Власна територія і власне назвиско. Кожде племя мало окрім місця своєї дійсної осі-

лости ще також значну територію на польовані і риболовлю, по за котрою лежала простора, неутральна країна, сягаюча аж до території найближшого племені, у языку споріднених племен менша, у не споріднених більша. Країна ся те саме, що граничний ліс у Німців, пустиня, котрою Савей Цезаря окружили своєю територією "isartholl" (по данській "jarnved", times Dalmis) між Данціями і Німціями. Ліс саксонський і "brainbor", між Німціями і Слав'янами. Виділена в такий спосіб непевними границями територія була спільною землею племені, узанною яко така сусідніми племенами, а самим племенем боронена проти нападів. Непевність границь показувала ся в практиці шкідливою головною доперва тоді, коли людність дуже розмножила ся. — Назви племен утворили ся мабуть більше случайно як свідомо; з часом лучило ся часто, що яексь племя означуване було у сусідних племен якимсь іншим іменем як тим, котре воно само уживало; подібно як Німці своє перше історичне загальне назвиско Германія дістали від Кельтів. — 2. Окремий, лиш сему племені властивий діалект. І справді племя і діалект покривають ся взаїмно; новотворене племя і діалект через розділ відбувало ся ще до недавня в Америці і може ще й тепер не зовсім устале. Де два ослабші племена злили ся в одне, там индїа лучає ся, що в однім і тім самим племені говорять двома близько спорідненими діалектами. Персічне число кожного з американських племен не доходить до 2.000 душ; однак Ірокезів є майже 26.000, і се є найбільше число Індіянів в Злучених Державах, котрі говорять тим самим діалектом. — 3. Право, установляти торжественно вибраних родом сахеми і воєних начальників, і — 4. Право скидати їх, навіть против волі роду. А що сї сахеми і воєні начальники є членами ради племенної, то сї права племені супротивні пояснюють ся самі собою. Де утворив ся був союз племен і всі племена заступлені були в союзній раді, там згадані права переходили на сю раду. — 5. Посідане спільних релігійних поинть (мітології) і спільних обрядових церемоній. "Індіяні були на свій варварський лад народом релігійним". Іх мітологія критично ще зовсім не пересліджена. Поодинокі племена мали свої правільні торжества, з означеними формами-обрядовими, імено з танцем і з іграми; особливо танець був інтегральною частиною релігійних торжеств; кожде племя обходило свої торжества окремо. — 6. Рада племенна для спільних справ. Вона складала ся з усіх сахеми і воєних начальників, поодиноких родів, іх справдішних заступників, бо кожної хвилі міг їх рід скинути; рада

ради публично, окружена прочими членами, котрі мали право забирати голос і виводити свої погляди; рішала рада. Звичайно кожний присутний, котрий того хотів, був вислуханий, також жінки могли виводити свої погляди через вибраного з поміж себе бесідника. У Ірокезів мусила остаточна постанова запасті одноголосно, так як се було також при деяких постановвах німецьких маркових громад. Племяна рада порядкувала відносини до чужих племен; приймає і висилає посольства, обявляла війну і заклочала мир. Коли приходило до війни, то вели її по найбільшій часті, охотники. В засаді уважало ся, що кожде племя находить ся в відносинах воєних до кожного иншого племені, з котрим воно не заклочило виразно мирового трактату. Воєні походи проти таких ворогів організували по найбільшій часті поодинокі знамениті вояки; вони давали воєний танець, хто танцював, то тим самим заявляв свою участь в поході. Зараз такі творила ся дружина і виступала в похід. Так само через покликане охотників ведено оборону рідної території на случай нападу. Виступлене в похід і поворот таких дружин були засвідки знаменитих людей бражні були засвідки причиною публичних торжеств. Дозвіл ради племенної на такі походи не був потрібний; ніхто о таке дозволене не просив і ніколи його рада не давала. Се зовсім те саме, що приватні воєні походи німецьких дружин, які нам Ташіт описує, лиш що у Німців дружини мали вже більше тривій характер, творили тверде зерно, котре організувало ся вже підчас миру і коло котрого на случай війни групували ся прочі охотники. Такі воєні дружини рідко коли були численні; найзначніші експедиції Індіянів, навіть на великі віддаленя, виконували незначні сили воєні. Коли кілька таких дружин лучило ся до спільного походу, то кожда з них слухала лиш власного начальника; єдність воєного плану забезпечувала ся так рада сих начальників. Якраз такий самий був спосіб веденя війни в Алеманів над верхнім Реном в четвертій століттю, описаний Амьном Марцеліном. — 7. У деяких племен находимо верховного начальника, котрого права однак є дуже малі. Бував ним оден з поміж сахеми, котрий в случаях вимагаючих скорого діланя, мав предприняти провізоричні міри доти, доки не збере ся рада і не видасть остаточних постанов. Є се слабкий, однак не розвизний ся зарід урядника з ексекутивною властцю; такий урядник витворив ся, як се покаже ся, головно майже всюда, з верховного начальника воєного.

### Савінков їде до Варшави.

Під сим наголовком пише париська "L'Humanite" ось що:

Місцеві успіхи Писудського на Україні воскресили надії інтервенціалістів в Парижі і Лондоні. Канцлери виготовлюють нові плани. Ренегат Савінков, якого засідки радо слухають в француському міністерстві закордонних справ (він се був справцем авантюри Денікіна і Колчака), розпочав нові інтриги в Парижі. Він стремить до створеня всеоросійського уряду, він зедне для сего деякі російські політичні партії і особистости.

Савінков їде до Варшави а на меті має Смоленськ, як столицю протиреволюційного уряду. Савінков попірає нового контрреволюціонера генерала Вранглія. Сей останній оперує на Криму. Здавала ся на одну хвилину, що Англія хотіла по середичити при капітуляції його війська. Однак тепер висилає йому на поміч свою флоту, а Франція посилає свою амуніцію і канони.

Публика в львівському театрі протестує проти очорнювання большевизму.

"Вперед" подає сідуючу інтересну новинку.

На виставі в львівському театрі штуки Жеромського "Понад сніг" прийшло до авантюри: Коли один з акторів зачав зогиджувати та критикувати методи большевиків, — з вистих поверхів піднесли ся протести, тупаня ногами, свисти і крики у відповідь на критику большевизму зі сцени. Сей інцидент тревав добрих 10 хвилин, заки публіка успокоїла ся і актори могли далі грати.

Занедужаня з голоду.

В районі Ратно, ковельського повіту 40 осіб занедужало з голоду. ("Dz. W.").

(Дальше буде.)

“ВІДБУДІВНИКИ” І КОМУНІСТИ У ФРАНЦІЇ.

Бігуні на місці в атаках хвостів.

Точне та ясне проголошене рішення III Інтернаціоналу в березні 1919 року в Москві, ганебне зрадливе соціалістичне ватажків на цілому світі під час останньої війни та невизначений розв'язок шовінізму в Франції серед провідників робітництва хуток по заключенню перемірних викликаних зрив війни в рядках Французької Соціалістичної Партії. Колишні шовіністичні провідники партії, що творили в ній керуючу більшість, відразу по першому конгресі партії опинилися в незначній меншості. “L'Humanité”, що перебувала до того в руках буржуазних заправників, в році Альберта Тома, Ренодела, перейшла під управу нової більшості. Потому вже утворився такий стан, що Ф. С. П. перегуртувала ся в три групи, в три напрями, — права течія йшла під прапором отвертої зради всіх соціалістичних заasad з одного боку та коаліції з буржуазією з другого, що було так на користь сеї буржуазії; ліва на чолі з Лоріо горнула ся під революційні впливи III Інтернаціоналу; середина, чи центр, творив вже тепер більшість партії, і виявляючи свої симпатії до Соціалістичної Росії, одночасно чепля ся за III Інтернаціонал зі всіма його компромітованими героями. Ідейним провідником того центра був Жан Лонге з групою соціалістів, що гуртували ся біля газети “Попюле”. Ся остання група являєть ся й до нині центром Ф. С. П., й до нині вона має більшість загального членства. Перехід колишньої більшості на меншість став ся під впливом зросту революційного настрою широких пролетарських мас, сеї же самий зрив улітку придбав прихильників для революційної групи Лоріо, що станула на ґрунті диктатури пролетаріату й соціалістичної влади. Центристи з Лонге на чолі часу дурно не галя, а робили своє діло й ловили прихильників, користуючись тим самим бурлячим настроєм робітництва й великим подумом революційного вітру з Росії. Удавано-революційна, порожня балаканія була їм за зброю, але коли треба було говорити отверту, ясну правду, то вони готові були пуститися на загально відому й дуже заявлену байку про непомірну відмінність французьких соціальних умов від російських, а через те й непридатність для французького пролетаріату гасла російської революції “вся влада радам”.

Нині центр Ф. С. П. дістав назву “відбудівників”, бо вони все збирали ся відбудувати Інтернаціонал. Вся їхня цілорічна праця в партії, не вважаючи на всю їхню фразеологію, не виходила поза рамки “бігу на місці”, чи краще сказати топтання на місці, а їхнє провідництво було ніщо інше, як похолодне чвалене в хвості французьких пролетарських мас.

Загин правого крила.

Чим далі розвивались події у внутрішньому житті Франції, чим більший повстав економічний розгортіш і підупало капіталістичне господарство, тим тонше ставав той шар правого крила, що так любесенно жили за часів війни з французькою буржуазією й так радесенко допомагало їй дерти шкуру з “товаришів”. Вже й сніпий почав бачити, що пахопки буржуазії, серед яких найважливішою постатою був Альберт Тома, нічого спільного з соціалістами не мають та й навіть ледви чи коли мали, що вся їхня пролетарська діяльність не виходила поза межі добробуту власної кишені. Тут ми просто спостеґіаємо звичайне нині з'явннє зросту класової свідомості серед робітництва, і в наслідок той-ж дозрілої свідомості вони гонили від себе своїх колишніх провідників, що тепер поза-

патріотами, так ними й лишались на далі, всі вони гадають, що французька демократія має якісь свої шляхи до соціалізму, які поведуть її по соціалістичним принципам, й так лагідньо до робітничої республіки, що раз прокинувшись, вони застануть її готовою, дозрілою, досконалою, як фенікс, що з аенацька вирис із попілу.

Нещо давно Містраль та Косі подорожували до Німеччини в справі переговорів про відбудову “нового” Інтернаціоналу, але стала ся з ними дивна пригода. Замість того, щоб натрапити на Незалежників, до яких вони весь час горнули ся, вони загрузли в багні Носквіського оточення й ніяким робом не могли дістати ся ні до Незалежників, ні до комуністів. “Ми не бачимо Незалежників; вони нас уникають, а коли бачуть, то уникають з нами говорити про сучасне становище. Се правда, що ми з Містралем проти вої нашій примушувати тут жити з людьми з III Інтернаціоналу”, так пише Косі в дописі до “L'Humanité”. А щоб належно зрозуміти сих німецьких мішан, ми прочитуємо ше один витинюк: “Соціал-демократи (Носквіці) прохали делегатів III Інтернаціоналу та французьких соціалістів, присутніх в Берліні, підписати й оголосити маніфест з закликом до робітничої класи, об'єднати ся в обороні революції та розвивати її перші завойованя. Ми з Містралем підписали сеї заклики, маючи на думі зв'язати з лівим крилом соціал-демократів, які на устах визнають потребу сього лівого напрямку. Ось тобі маеш: зв'язати Незалежних і комуністів з шайдеманями! Далі сї французькі соціалісти подають вістки, що в Берліні вони не знайшли ніяких слідів комуністичного руху!”

Організація комуністичних сил.

На передодні шtrasбургського конгресу ліва група, що здавна прагнула до Комуністичного Інтернаціоналу, залишаючись поки що в Соціалістичній Партії й працюючи в “Попюлері”, що його видавав Жан Лонге, видала відозву до французького пролетаріату й до соціалістів, в якій вона закликала до гуртовання під прапори комуністів всі революційні сили Франції, за винятком з Бернського Інтернаціоналу. Під відозвою підписали ся Оскар Блок, Антоніо Коен, Форґ, Жан Ерміт, Реймон Лефевр, Лоріо, Виктор Мерік, Люк Меріа, Фернан Морелі, Жорж Пюок, Шарль Рапопор, Рене Рейно, Боріс Суварін, Роберт Таль, Трен і Вайн-Кутюр'є. Се вже був повний розрив з опортуністами, се вже було проголошене війське соціал-патріотам. А що сї останні лишали ся в контрреволюційному таборі, то в сьому вже було годі мати якісь сумніви. Язиків революційних у ролі Поля Форґа за явили отверто про свої зрадничькі позиції в своїм символі про національну оборону. Та-ж сама доля стала ся й з Мейера та іншими “соціалістами”.

Лівий аяик, праві діла.

Становище Жана Лонге та його прихильників було не дуже завидним. Вони вже до сїєї прозирали, щоб добачити провал III Інтернаціоналу, по лівінне Німецької Незалежної Соціалістичної Партії й поступ Комуністичного Інтернаціоналу, й шукали всіма засобами утримати свої позиції коли не на міжнародному полі, то бодай у Франції. Але вони нічого не могли заподіяти своїй контрреволюційній вдачі і всі їхні зусилля причепитися за колесницю німецьких Незалежних були марною спробою підтоптаного коняки чобіти гальпом. Єдине, що у них лишилось порядного, й спільного з Незалежними, так се питане диктатури пролетаріату, але й тут се була справа не принципів, а тільки питане, як когось і я-кось обдурити. Досить придивитися одну якусь резолюцію того-ж самого пана Лонге, щоб переконатися, що для сїх панків диктатура пролетаріату є нічо інше, як засіб для ловлення пролетарських рибок. Бо-ж справді, яка-ж там у дїтка може бути ідея диктатури у сїх Лнгів, Форів, Містралів та Севераків, коли вони уникають ясності в справі соціалістичної влади. Та вони просто боять ся отверто сказати, що вони за совіти; вони просто обходять се засадниче питане і тим виявляють свій опортунізм, котрий, як уже добре відомо цілому світові, веде тільки до зради соціалізму.

Тоді як німецькі Незалежники на своїому Ляйпцігському конгресі прийняли виразну комуністичну програму й відрижались ся від комуністів хмбта тим, що не повиклидали своїх опортуністичних ватажків, французькі “мажорітери”, чи центристи, хоча вони й вступили з Бернського Інтернаціоналу, не зробили ніякого кроку вперед, а всі лишались на своїх допотопних двузми-саяних крутійних позиціях, від яких так далеко до соціалізму, як Петлюрі до комунізму. Всі вони як були соціалі-

лись були за Другий, та бачучи потім свою ізольованість і незначну рїжницю, що їх відділяла від “відбудівників”, вони ухвалили пристати до них без ніяких дальших застережень.

Згадаємо тут до речі, що крім сеї революційної течії, що йде під проводом Лоріо й синдикаліста Моната (нині їх обидвох арештовано), та що має своїм головним комітетом так званий Комітет III Інтернаціоналу, працюють ше кілька комуністичних груп, які стоять на порозі закули з першою в єдину комуністичну партію Франції.

Як потім виявилось, через різні маніпуляції “відбудівників” на шtrasбургському конгресі вийшло досить негарне шахрайство з голосами деяких “Федераций” з 236 голосів, що відбудівники зарахували собі, повинні були бути прилучені до голосів Третього Інтернаціоналу. Так само в Луарі всі організації віддали свої голоси за Третій Інтернаціонал, і в Л'Ерель стало ся те-ж саме з 14 голосами. Загалом за Комітет III Інтернаціоналу треба зарахувати 1900 голосів, а за центристами 2.700.

До всього треба додати, що за останній час справи III Інтернаціоналу посувають ся велетенськими кроками наперед по всій Франції, а особливо по великих містах, де одногласно пристають до комуністів, як в Марселю, в Ліоні, і по “сільських” федерациях, як в Дромі, Воклюзі й Дордоні.

Gregory в “Новій Добі”.

ЗЛОДІЙСТВА ПЕТЛЮРІВСЬКИХ “ДИПЛОМАТІВ” У ВІДНІ.

З Відня пишу до “Народної Воли”:

Українські (петлюрївські) місці на жал не переєтають служити для віденської брукувої преси — жерлом рїжних сенсаційних історій! Не встигла забути ся історія самогубства першого секретаря віденської місії, як явився звістка про те як якийсь авантюризм, що виказався українським дипломатичним паспортом виданим західно-українською республікою (таких паспортів з галицької місії в Відні навидавано рїжним міду дозрілим особам велику силу давніше, як кажуть), заманивши до свого помешканя якогось спекулянта з закордонною валютою, котру мав від нього купити — оглушив його ударом молотка й хотів відібрати ту валюту, але спекулянт це мав сили вибігти й наробити галасу, так що сього “українського дипломата” приарештовано. Недавно знову якийсь Еврей, що приїхав звідкись з Росії з порученням від Петлюрино уряду прихильно обробляти єврейську опінію — отже знов якийсь “український дипломат” — викрав гроші з другого Еврея, теж українського дипломата, що приїхав до Відня по гроші для української місії в Греції — втік з ними до Берліна, але там його приарештовано.

Чічерін про адміністрацію морських проливів Чорного моря.

Чічерін переслав радіо англійському міністерству заграничних справ, в справі адміністрації морських проливів. Він зазначає, що проливи Чорного моря находять ся в сфері інтересів тих держав, що грапають з Чорним морем, тому адміністрація над ними повинна бути поручена Україні, Румунії, Болгарії, Росії, Туреччині а також самій Вірменії, коли вона дістане доступ до моря. Світський уряд не признає ніяких рішень ні “Союзу Націй” ні Найвисшої Ради в тій справі, бо на всіх нарадах трактовано ся справу навіть без повідомлення заінтересованої будь-шобудь совітської Росії.

З Амстердаму доносять, що Есквіт виголосив промову в парламенті, в якій накинув ся на англійський уряд за скриту поаіткук попірання польської уряду.

ПОЛОЖЕНЄ УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЕЛЬ ПІД ПОЛЬЩЕЮ НА ОСНОВІ ВАРШАВСЬКОГО ДОГОВОРУ.

Під таким наголовком містять один із недавніх стовпів петлюрївщини, М. Лозинський, “член української Національної Ради, товариш Державного секретаря закордонних справ Західної Области У.Н.Р.”, у заальведельським “Шляху” з 26. мая слїдуючу статю:

Варшавський договір між Польщею й урядом головногo отамана Петлюри є тайний. Але й того, що знаємо про нього, досить, щоби могли його оцінити. На основі сього договору велика часть українських земель мала би на все належати до Польщі, а та часть, яка має творити українську державу під головним отаманом Петлюрою, мала би бути в такій залежності від Польщі, що державна незалежність в таких відносинах являєть ся тільки формою без змісту. По перше Польща може, скільки сама захоче, держати українську державу під своєю окупацією, а по друге Польща застерегла собі й далі дуже важні права, які ставили би українську державу в велику залежність від Польщі.

Словом, варшавський договором Польща тільки замааскувала свій окупаційний похід на Україну.

Що означє польський похід на Україну — український нарід добре знає. Панованє австрійської армії на Україні за часів Скоропадського, коли вона панувала там в інтересі польських поміщиків, по казівкам польських державних мужів і офіцерів на австрійській службі; страшна неволя українського народу в Східній Галичині; вкїнші польська самоволя в Каміні, де Польки прийшли, на запрошенє головного отамана Петлюри, отже як союзники — все те кривавими словами говорять, як “визволене” несе Польща Україні.

І чи можна думати, що ті, які є катами українського народу, можуть рівночасно бути його союзниками і освободителями?

Який шкідливий варшавський договір для українського народу, се хочю докладно викласти на основі одної постанови договору. А саме говорять ся там, що Українці в польській державі й Польки в українській державі мають мати однакові права. Придивим ся, що значить така постановя.

Польки в українській державі є ледви яких 2—4% розкинутих одиницями або невеликими гуртками, головню по містах. Сидять вони не на надільській, а на українській землі розсіпані між українським народом. Якї права можна дати такій невеликій меншості? Що найбільше, т. зв. національно-екстериторіальну автономію для полагоджуваня своїх національно-культурних справ (школа, товариства і т. д.). Таку автономію признав усім національним меншостям на Україні закон Центральної Ради. Таке положєне Полькив на Україні.

Зовсім інакше положєне Українців в польській державі. Варшавський договір віддав Польщі великі простори чисто українських земель, де український нарід творить величезну більшість. Українці в польській державі не живуть розкипані між Польками на польській землі, тільки заселюють густою масою свою власну українську землю. Навіть як стати на становищі варшавського договору, а саме, що ті українські землі мають належати до Польщі, то вони повинні творити в польській державі окреим державний організм з своїм власним соймом, повинні оставати в федерації з Польщею, а не бути підданими під Польщу.

Тут я мушу застеретти ся, щоб мене зле не зрозуміли. Моя думка така, що ані найменший кусник української землі не повинен належати до чужої держави; всі українські землі повинні творити само-

ЩО ВИРІБЛЯЮТЬ ПОЛЬСЬКІ ВЛАСТИ НА ГУЦУЛЬЩИНІ.

Гуцулів арештують і б'ють, їх хати палять, а всеке добро забирають або нищать.

В старокраєвих газетах читаємо:

Трагічні події на Гуцульщині все ше оповіті густою заклоною. Та мимо сього від часу до часу продереть ся деяка вїстка, що зморозує кров у жилах, такі страшні муки терплять нещасні Гуцули.

На кілька тижнів перед заведенєм нагих судів, зведено на всі постеруки жандармерії ручні гранати. 17. цвітня почали ся арештованя. В ночі з 17 на 18 вбито двох жандармів, а за сям карні експедиції, наглі суди, арешти то що. Вилдовляно всіх мужин, хати палено, а всеке добро забрано й нищено. Кождий Гуцул діставав п'ястюком між очі, а опісля ставали на него жандарми і били до безтими серед окликів: “Ви большевики! вам України хочеть ся!” Відливано водою, знову бито. Відтак ставляно Гуцулів в ряд а одного проваджено у закритє місце і віддавано слїпу салву. Гуцулови казали класти ся і не рушатись під загрозою розстрілю. Відтак приходив на місце другий і третій, і кождому вказувано на мнимо убитого та страшено його, що й його розстріляють ся, коли він не признаєть ся до вини. Опісля ведено до Жабі і там знову бито. Деяких держано в підземних льохах, майже нагих серед невимовної студени. Бито-і знущано ся теж над жінками. У в'язницях Гуцули голодують.

Всі проти шляхоцької Польщі.

Як доносять з Москви, на повній конференції синдикатів і ексекутивного комітету совітів прав російські соціал-революціонери і мешчівники зложили заяву, що вони не примиріні вороги шляхоцької Польщі, яка зараз йде наступом на Росію.

Російський центральний ексекутивний комітет видав маніфест до польських робітників, сеяни і жовірів з протєстом проти війни, яку веде польський уряд проти республіки совітів Росії в Україні.

До шефа генерального штабу скандинавська преса, апелуючи до робітників, щоби не дозволили на довів амуніції до Польщі.

Соціалісти Скандинавії проти польського нападу на Україну!

До голосу англійської, французької і італійської преси прилучила ся теж соціалістична скандинавська преса, апелуючи до робітників, щоби не дозволили на довів амуніції до Польщі.

Як не були би теперішні, хвилеві відносини, український нарід не зречеть ся свого прапора з'єднати всі українські землі в самостійну українську державу, державу українського трудового нарфду.

А договори, які в тайні від нього завадють його в неволю, він повалить!

Соціалісти Скандинавії проти польського нападу на Україну!

До голосу англійської, французької і італійської преси прилучила ся теж соціалістична скандинавська преса, апелуючи до робітників, щоби не дозволили на довів амуніції до Польщі.

Як не були би теперішні, хвилеві відносини, український нарід не зречеть ся свого прапора з'єднати всі українські землі в самостійну українську державу, державу українського трудового нарфду.

А договори, які в тайні від нього завадють його в неволю, він повалить!

ЩО ВИРІБЛЯЮТЬ ПОЛЬСЬКІ ВЛАСТИ НА ГУЦУЛЬЩИНІ.

Гуцулів арештують і б'ють, їх хати палять, а всеке добро забирають або нищать.

В старокраєвих газетах читаємо:

Трагічні події на Гуцульщині все ше оповіті густою заклоною. Та мимо сього від часу до часу продереть ся деяка вїстка, що зморозує кров у жилах, такі страшні муки терплять нещасні Гуцули.

На кілька тижнів перед заведенєм нагих судів, зведено на всі постеруки жандармерії ручні гранати. 17. цвітня почали ся арештованя. В ночі з 17 на 18 вбито двох жандармів, а за сям карні експедиції, наглі суди, арешти то що. Вилдовляно всіх мужин, хати палено, а всеке добро забрано й нищено. Кождий Гуцул діставав п'ястюком між очі, а опісля ставали на него жандарми і били до безтими серед окликів: “Ви большевики! вам України хочеть ся!” Відливано водою, знову бито. Відтак ставляно Гуцулів в ряд а одного проваджено у закритє місце і віддавано слїпу салву. Гуцулови казали класти ся і не рушатись під загрозою розстрілю. Відтак приходив на місце другий і третій, і кождому вказувано на мнимо убитого та страшено його, що й його розстріляють ся, коли він не признаєть ся до вини. Опісля ведено до Жабі і там знову бито. Деяких держано в підземних льохах, майже нагих серед невимовної студени. Бито-і знущано ся теж над жінками. У в'язницях Гуцули голодують.

Всі проти шляхоцької Польщі.

Як доносять з Москви, на повній конференції синдикатів і ексекутивного комітету совітів прав російські соціал-революціонери і мешчівники зложили заяву, що вони не примиріні вороги шляхоцької Польщі, яка зараз йде наступом на Росію.

Російський центральний ексекутивний комітет видав маніфест до польських робітників, сеяни і жовірів з протєстом проти війни, яку веде польський уряд проти республіки совітів Росії в Україні.

До шефа генерального штабу скандинавська преса, апелуючи до робітників, щоби не дозволили на довів амуніції до Польщі.

Соціалісти Скандинавії проти польського нападу на Україну!

До голосу англійської, французької і італійської преси прилучила ся теж соціалістична скандинавська преса, апелуючи до робітників, щоби не дозволили на довів амуніції до Польщі.

Як не були би теперішні, хвилеві відносини, український нарід не зречеть ся свого прапора з'єднати всі українські землі в самостійну українську державу, державу українського трудового нарфду.

А договори, які в тайні від нього завадють його в неволю, він повалить!

Соціалісти Скандинавії проти польського нападу на Україну!

До голосу англійської, французької і італійської преси прилучила ся теж соціалістична скандинавська преса, апелуючи до робітників, щоби не дозволили на довів амуніції до Польщі.

Як не були би теперішні, хвилеві відносини, український нарід не зречеть ся свого прапора з'єднати всі українські землі в самостійну українську державу, державу українського трудового нарфду.

А договори, які в тайні від нього завадють його в неволю, він повалить!

Нові Книжки! НАУКОВІ КНИЖКИ!
Поручаємо нашим Читачам прочитати слїдуючі нові й наукові книжки:
Як повстала наша земля і який буде її кінець ... 25ц.
Про походженє людини ... 15ц.
Марксїзм і Дарвінізм ... 20ц.
Як фармер може дістати весь пїлд своєї праці ... 15ц.
За правду і волю народа ... 25ц.
Страйк ... 10ц.
Історія червоного прапора ... 10ц.
Добробит ... 10ц.
Двоногий ... 15ц.
Промова на суді ... 15ц.
Бог на революції ... 35ц.
Інквізиційні суди ... 12ц.
Жінка і соціальне питанє ... 10ц.
Короткий начерк соціалізму ... 35ц.
Міжнародний соціалістичний і робітничий рух ... 40ц.
Червоний Кобзар ... 10ц.
Робітниця мати ... 10ц.
Інтернаціонал ... 20ц.
Біблія капіталїста ... 10ц.
Робітниця Читанка ... 10ц.
Соціалїзм а релігія ... 15ц.
Народність і її початки ... 25ц.
Нарис передісторичних подій ... 40ц.
Карл Маркс, його життє і наука ... 15ц.
Царська Росія і українська справа ... 50ц.
Новітня суспільність і церква ... 35ц.
Дорога до свідомості ... 10ц.
Замовленя разом з грїшми посилайте на слїдуючу адресу:
UKRAINIAN LABOR NEWS
COR. PRITCHARD & MCGREGOR STS., WINNIPEG, MAN.



ПОДЯКА ЗА "ОСВОБОДЖЕННЯ".

Як нам вже відомо, всі жінки в совітській Росії знаціоналізовані.

Ми були би нічого не знали про це більшовицьке варварство, але завдяки одному дуже просвіченому і гуманному американському кореспонденту однієї просвіченої і гуманної американської газети світ, людство дізнали ся про правду...

І так всі жінки в совітській Росії знаціоналізовані.

Всі, всі, без винятку. Навіть монахині і баби-яги.

Се страшно!

Представте собі, що перший-ліпший чоловік, навіть найпопулярніший і найбільш віралий, може підійти до найгарнішої і невинної як Венера жінки, покласти її одну руку на плече, другою рукою зробити воздушний поцілу, замкнути очі і поетично солодким голосом промовити:

— О, божественна, ти така прегарна! Але ти знаціоналізована...

І підніши голос перейти в драматичну екстазу:

— Але нація се — я!

Вповні природно, що після таких палких слів і неоспоримої логіки прегарна жінка піде на найвеличавіше самопожертвування для блага нації...

Але так може діяти ся "in dark Russia". В царстві горлорізів і розбійників.

Та не все в сім найгарнішим з світів так погане.

Не всюди і завжди похороно. Є і свадьби.

Як би в протилежність сим більшовицьким дикуствам, на ситі існують також пе-песовці (польська партія соціалістична).

Один з них, Пилсудський, знаменитий тим, що буде записаний в історію як освободитель України...

Ви кажете, що було і без него досить своїх освободителів?

Так, але свої повинні, знаєте, обов'язки освободжувати з обов'язку перед нацією і як нам вже відомо, освободжували і, говорять, дуже успішно.

Але тут докінчує освободжуваче чужий, так би сказали, чоловік другої національності і в сім ще більше лихтарство...

Що ви говорите? Водопроводи і електричність в Києві знищили?

Так, так, знищили, се правда. Але нічого не зробили. Один з номерів програми освободження.

Та не про се я хотів говорити.

Я хотів сказати, що если більшовицькі жорстокі з жінками, то за це Польки під проводом пе-песовця Пилсудського... генерала Пилсудського (beg your pardon!), поводять ся на Водині... в Народній Республіці (beg your pardon, beg your pardon!) як дійсні лицарі ордену освободження.

З чисто клясичною ввічливістю і граціозністю польського пана, вони з пражанем говорять, якому "небудь селі через своїх гонців:

— Такі-то і такі-то сини! Ждаємо 100 свиний, 20 дівчат і 100 пудів жита!

І селяни починають радувати ся...

— Ах, вони так прихильно відносять ся до нас! Точнісінько так як Румуни. Ті також дуже прихильно відносять ся до української справи...

І врадувавши ся таким жаданем, селяни хапають за оружжя і йдуть в атаку на Польки.

Ви кажете, що се еще гірше від націоналізації?

Не думаю. Зрозумійте: з'їдуть освободителі 100 пудів свиний, від котрих оплянуть і польські жовніри. Потім з'їдуть жито і дівчат.

Що ви говорите? Обезчестять, осоромлять і замучать п'яними ласками...

Не знаю. Треба буде звернути ся до читачів православних

газет. Вони правдоподібно вже спеціалізувались в вирішуванні рижних ребусів.

І щоби бути певними в отриманні відповідей, задамо їм вже раз заданий їм ребус, на котрий вони мали відповісти собі самим і редакторам газети від свистунавіського православія.

І так попробуємо.

"Чи з нинішнього єднання з Польками вийде якнебудь користь Україні (петлюрівцям?) ми не знаємо".

Ви говорите, що хотіли б сесте дістати відповідь як можна найкороче?

Чому квапити ся? Адже-ж освободжене продовжуєт ся і ми кожний день все більше і більше ідемо до повного зруйнування України...

Оставьте се нашому милому пе-песовцю Пилсудському.

Милый, миленький Пилсудський, освободителю ти наш! Лиш тепер я розумію, чому ти так влюблений в Петлюру...

Він як твоя Екзельсія також обурюєт ся на націоналізацію жінки і тому одобрєє реквізицію українських дочок для потіхи п'яних освободителів.

Слава, слава вам обом, добродітелі наші, освободителі угнетеної нації!

Щирє вам спасибі!

Від широго, обливачючого ся кровю серця, спасибі вам!

В. В.

ДЕКЛАРАЦІЯ

Делегати й Конференція закордонних членів української партії соціалістично-революціонерів.

Подія в Україні притягає загальну увагу через те, що Україна з буржуазної точки погляду не походить з розв'язана Східно-Європейської проблем: вона на думку буржуазії є вихідною позицією проти революційної Росії й опріч того має велику матеріальну самостійність в собі. З соціалістичної точки погляду Україна є порогом революції, через який революція ще не переступила в Європу, а коли переступить — тоді соціальна революція піде швидким кроком по Європі.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

Україну внутрі роздирають великі національні й соціальні суперечності. Україна є полем всяких чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу. Українська національна буржуазна інтелігенція, переслідуючи свої зрозумілі по буржуазному національні інтереси, грає роль легалізатора ворожих інвазій, закликаючи для будівництва української державности буржуазні сили Європи за ціну нечуванних чужодержавних інвазій і національних стремлінь, на кошт України судні держави хочуть збудувати свою силу, не рахуючись при тім з волею трудового українського народу.

та насильника завжди ясно, хоч як би він не прикривав її туманом "безкорисних намірів". Мета українських авантюристів — Петлюри і його прибічників полягає в одному стремліні — добитись пановання хоч би на клатку української землі, поділивши його з польськими сатрапами. Сі авантюристи, вигнані з України народом, хочуть за всяку ціну відомстити своїм народом до своєю ганьбу, хочуть добитись — хоч при помочи чужих рук і за ціну поневолення народу — узурпаційного пановання.

Нема сумніву в тім, що Польки скінчать свої дні на Україні тепер-як і в 17-му столітті, як і їх недавні попередники, московські та німецькі генерали-помічники. Український трудовий народ не знесе того жалюгідного насильства й злидства, яке несуть йому польські напасники й вижене їх силою свого могутнього опору й збройного повстання, бо своєї свободи український народ не віддасть, як се він доводив кількома свіжими прикладами. Тоді всі насильники понесуть жорстоку кару, наложену на них справедливим гнівом українського народу.

Отже в супереч всім безсоромно-неправдивим чуткам і тенденційним інформаціям, які енергічно поширюють в Європі агенти Петлюри, Делегация й Конференція закордонних членів У. П. С. Р. доводять до загального відома:

І. Що Український Трудовий Народ ніколи не погодитись з насильством над його правами і всіма засобами боротиметь ся за повернене окупованої ворогами території й звільнене поневоленних братів, за вільне уживане своєю права на самоозначенне Незалежної Української Соціалістичної Селянсько-Робітничої Республіки в етнографічних межах.

II. Що до Петлюри й його заходів та виступів, то Делегация й Конференція закордонних членів У. П. С. Р. з притиском зазначає, що він не то що не має морального опортя в народі, але він не має навіть тієї якогось формально-законного права говорити від імені Української Республіки, що видно з слідуючого:

Революційною волею народу в кінці 1918 року в Україні були видалені німецькі окупційні війська й поставлений ними гетьман генерал Скоропадський, а натомість Верховну Владу обняла Директорія з п'яти осіб.

Трудовий Конгрес України, як законна Верховна Влада України в січні 1918 року, установивши форму влади в Республіці, тимчасово уповноважив Директорію вести державні справи до слідуючої його сесії. В дальній діяльності Директорія потерпіла — повне фізичко й поступово згубила всяке довіре народу через свою що-далі більш анти-народну, проти-соціалістичну політику, а нарешті опустилась до того, що в осени 1919 року в угоду реакційній буржуазії Європи, зробила державний переворот, оповістивши скликане парламенту й допущене до влади буржуазії. Така узурпація влади була оповіщена війни трудовому народові й розривом з ним. В дальнішому Петлюра відсунув інших членів Директорії, стремлюючись до скріплення своєї диктатури, але, згубивши все, зненавиджений народом, втік до Варшави під захист польської буржуазії, з котрою тепер і виступив війною проти України, прикравляючи сим імперіалістичний напад той буржуазії. Очевидно, що всякі виступи Петлюри, всякі декларації його від імені України є грубим цинізмом авантюриста й зрадника, а що хоче вести в блуд громадської думки Європи в своїх егоїстичних цілях.

III. Всякі договори Петлюри й його представників та агентів з Польщею і іншими державами, а також приватними організаціями та особами, заключені від імені України; очевидно є не дійсні, бо не мають ніякого формального пра-

ва й Україну ні до чого правного зобов'язати не можуть.

Делегация й Конференція закордонних членів У. П. С. Р. звертаєт ся з ширим товаришеским проханом до соціалістів і комуністів Європи, щоб вони вислали трудовим масам Європи увесь зміст і значення того нечувано-жорстокого насильства, яке роблять над Україною польська й українська буржуазія; щоб вони закликали трудові маси Європи, увесь зорганізований свідомий пролетаріат до протесту проти цього злочинства польської буржуазії й вимагали від своїх урядів/принняття всякої посилок зброї, амуніції й продуктів у Польщу, бо все се в першу чергу визирєне проти українського трудового люду, маючи коначною метою розбиті й совітської революційної Росії.

Трудовий народ Європи, пролетаріат, соціалісти! Ви бачите, яке нещастє несуть на Україну в котрий вже раз імперіалісти, ви чуєте про страшну економічну руйну нашого краю, про людські муки нашого люду, про жалківі пошести всяких хороб, що щодня десятками тисяч нищать наш люд; ви знаєте, що розбійницькі напади не дають ніякої змоги хоч трохи налагодити народне господарство України, транспорт і промисловість; а се все робить буржуазія, щоб обернути Україну в опустошену країну й тоді взяти в неволю голодний, знищений народ і обернути його в рабство.

То-ж найдіть в собі людські сили, людські почуття й арозуміне нечувано-тяжких страждань українського народу й зробіть, що у вашій силі.

До польського пролетаріату Делегация й Конференція закордонних членів У. П. С. Р. звертаєт ся з остерого, що його насильств буде причиною його власного поневолення, що приїде в парі з поневоленем українських селянських мас.

На польських же соціалістах лежить відповідальність за допущене сеї війни проти українських селян і робітників.

Делегация й Конференція закордонних членів У. П. С. Р. висловлює надію, що трудові маси Європи словом і ділом підтримають справу звільнення українських селян і робітників від нападу польських бандітів в ім'я збереження в українському народі великої віри в солідарність та братерство трудящих усього світа, во ім'я той революційної бадьорости й боротьби, яку він веде вже три роки й, визволяючи себе, сим бореть ся й за визволене всіх трудящих.

SEЙ ІДЕАЛ ІСТОРИЧНОЇ ПОЛЬШІ ПОДИКУВАЛО, ПАРТІЇ ПІСТАВІЛИ ДО СОЦІАЛІСТИЧНИХ ДЕРЖАВ, ДО СОВІТСЬКОЇ РОСІЇ І РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ, ЯКІ НЕСУТЬ ЗІ СОБОЮ ПОВНЕ ВИЗВОЛЕНЕ ВИЗВОЛЕНІМ МАСАМ І ГНОБЛЕНИМ НАРОДАМ. ПОЛЬСЬКА ІМПЕРІАЛІЗМ НА ЧОЛІ З СОЦІАЛІСТІЧНОЮ ПІЛСУДСЬКОЮ, ПОПІРАНИЙ З УСІХ СІЛ П. П. С., ПОДАВ РУКУ СВОГОМУ ІМПЕРІАЛІЗМОВІ І ВИСТУПИВ НА БОРЬБУ З РОСІЙСЬКОЮ І УКРАЇНСЬКОЮ СОЦІАЛІСТИЧНОЮ РЕВОЛЮЦІЄЮ, ЯКІ В КОРНІ ПІДПАЮТЬ СЕЙ ІМПЕРІАЛІСТИЧНИЙ БАНДИТИЗМ І НЕСУТЬ СМЕРТЬ ШЛЯХОЦЬКОМУ І БУРЖУАЗНОМУ ПАНОВАННЮ.

Тут власне треба шукати пояснення, для чого польська соціалістична партія з таким успіхом взяла в об'яття і оточила ласками Петлюру, головного отамана, українського контрреволюціонера, який вже в охляпав зі столів рижних реакцій та якого ще так недавно сі самі соціалістичні називали бандітом. Вони при його допомозі хочуть здійснити свої мрії, оперти шляхоцтво Польщу о береги Дніпра і звідси при співцтвах російської і антантської реакції розбити соціалістичну Росію і Україну, які стали вперше їх планам.

Тут треба шукати і причини, чому польська соціалістична партія зрадничку відкинула з такою ширістю, готовістю й уступливістю пропозиції Совітському Росією і Радянською Україною мирні пропозиції. Ідея шляхоцко-буржуазної і-

ПОЛЬСЬКА СОЦІАЛДЕМОКРАТІЯ І УКРАЇНА.

Соціалдемократичні партії усіх народів світа одягли ласкавості лібрею і стаяли в хвості буржуазно-шляхоцкої класи; всі вони затратили свій революційний і соціалістичний зміст, всі вони зрадили інтересам робітничої класи (та клонять ся поволі, але з неумолимою коначною до загиби, як се стало ся з соціалдемократичними партіями Росії і України, які стєра з лиця землі хвиля соціалістичної, пролетарської революції.

Вершок в сім загальнім спідленю, згнєбленю, подоптаню соціалістичних ідей, вершок соціалістичному і контрреволюційному досягду без найменшого сумніву польська соціалдемократична партія, так звана П. П. С. з польсько-шляхоцкими лакеями на чолі, від голови держава Пилсудського почавши, а скінчивши на Конфедеративних патріотах Дашинських, Діаманді і і.

Хто слівив за роботою сеї соціалістичної партії за революційний час, — сего мимовільно мусить огорнути неомежене гнєд до людей, які позавляють як нікчемні плазуни перед буржуазією і шляхоцтвом, крок за кроком боронять їх інтереси і мають ще чоло називати себе соціалістами і революціонерами.

Член партії Пилсудський, за часів царської неволі дійсний революціонер і борець за волю народу, висунений на чоло держави, стає найпопулярнішим зрадником своїх колишніх ідей, вальєть ся у ніг шляхоцкої реакції та стає катом польського трудового люду — польського селянина і робітника. Як за найлютішим царських члєв летєт ся кров робочого люду під покровом сего шляхоцкого ступайки, наповнюєт ся тюрми невинними жертвами та те, що вони хотіли самі, без шляхоцкої опіки, рішати свою долю, переслідують весті польських поміщиків на Україну, щоб зрабувати сю нещасну, зруйновану країну і скріпити її засобами пановання польської реакційної класи; вони знають, що за польською шляхоцтвом і її лакеями стоїть реакція цілого світа, яка підпомагає їх морально і матеріально, щоби тільки зломити, розбити й роздавити соціалістичні радянські республіки: Росію і Україну, які загрожують цілому капіталістичному ладові з його імперіалістичною буржуазією; вони се все знають і мислять неприродний твір, де під шляхоцкою нагайкою мав би гинуть польський робітничий і трудовий маси усіх інших народів.

Сей ідеал історичної Польщі подікувало, партії піставіли до соціалістичних держав, до Совітської Росії і Радянської України, які несуть зі собою повне визволене визволенієм масам і гнобленим народам. Польська імперіалізм на чолі з соціалістичною Пилсудською, попіраний з усіх сил П. П. С., подав руку своєму імперіалізмові і виступив на боротьбу з російською і українською соціалістичною революцією, які в корні підпають сей імперіалістичний бандітизм і несуть смерть шляхоцькому і буржуазному панованню.

Тут власне треба шукати пояснення, для чого польська соціалістична партія з таким успіхом взяла в об'яття і оточила ласками Петлюру, головного отамана, українського контрреволюціонера, який вже в охляпав зі столів рижних реакцій та якого ще так недавно сі самі соціалістичні називали бандітом. Вони при його допомозі хочуть здійснити свої мрії, оперти шляхоцтво Польщу о береги Дніпра і звідси при співцтвах російської і антантської реакції розбити соціалістичну Росію і Україну, які стали вперше їх планам.

Тут треба шукати і причини, чому польська соціалістична партія зрадничку відкинула з такою ширістю, готовістю й уступливістю пропозиції Совітському Росією і Радянською Україною мирні пропозиції. Ідея шляхоцко-буржуазної і-

сторичної Польщі затемнила їм зір, закрутила голову і пхнула на дорогу, нового контрреволюційного злочину, на війну проти соціалістичних республік, на новий пролив крові обаламучених, отуманених польських жовнів, селян та робітників.



НЕЧУВАНА ПОДІЯ!

У львівському "Вперед" з 27. мая читаємо: В селі Заруднях, львівсько-го повіту, живе старенька, без помічна жінка, Параня Калиник, зі своїм сином Гришком, конфінованим за те, що був в українському війську. Мала вона корову, яку забрав її без її відома Іван Борсук. Вона каже, що Борсук просто вкрав її корову.

Ні з того ні з цього корова опинилася — у команданта жандармерії з Зашкові, Шейліги. Чи він купив її, чи йому "дарував" Борсук, покаже судове слідство.

Старенька жінка шукала своєї вкраденої корови — найшла її в жидівському лісі. Покликала свого сина і забрала коровицю до себе, швидко, що найшла свою втрату.

Та не довго тішила ся нею. Прийшло до неї, на приказ Шейліги, двох жандармів, шукаючи корови. Вкінці силою забрали бабуню з її сином та потягли до ліса, де нема людей.

Як там "урядували" в лісі, та які "протоколи" стягли в лісі, не знаємо. Знаємо тільки те, що стареньку бабуню на місці осудили та перевели катівську езекуцію.

Били її немилосердно кольбами, кинули на землю, копали тяжкими чоботами, мняли колінами, пхали траву до уст, щоби не кричала, били по лівій й правої, словом, страшно знущалися над нею.

— Маєш, бабо, за корову пана команданта! Так знущалися над старенькою бабусею.

А як над її сином, конфінованим "гайдамаком"? Читачі вже самі доспівають собі, бо нам нестало слів.

По езекуції в лісі завели їх ледви живих перед обличчя пана команданта на постерунок.

Тут вже "легше" били і вже не кольбами, не ногами, але за те — нагайми!

Вибили — і пустили домів. — Маєш, бабо, свою корову! Не зачіпайся з паном командантом Шейлігою!

Обоє ледви живі заволоклися домів. Бабуня покляла ся до легка і дово не рухала ся. Врешті встала і за парадом добрих людей удала ся до лікаря. І страшене се лікарське свідощтво, говорить більше, як ті слова, що ми їх тут пишемо!.. З свідощтвом тим казали їй добрі люди піти до команданта жандармерії у Львові.

(Оттакіх благодатий зазнають українські селяни в Галичині від Петлюрових союзників — Поляків!)

ЗВІРСТВО!

Львівський "Дзєнік Людови" доносить про випадок в Судовій Вишні, який викликав страшне враженє на мешканцях містечка.

Дня 11. мая с. р. прибув там відділ "льотної жандармерії" з Перемишля. Два жовніри пішли до мішанина Т. з приказом доставити підводи. Т. запряг коні і поїхав на постерунок, куди його закликало і тут запитав ся команданта, чи видав приказ ревізії підводи. Командант заявив, що про нічо не знає, але правдоподібно ся підвода має бути ужита до диспозиції поліції-

ного агента. Пан "комісар" заявив ся небаром і сказав: "Чи ти Українець?". Коли про се дізнав ся, додав: "За се, що ти три дні тому не ставив ся, я заплачу тобі". Тут вдарив він Т. кілька разів в лице, а коли сей упав на землю, кількох інших жандармів стали його копати, аж втратив пам'ять і кров бухнула. Після сього не притомного облитого кровю, покладено на крисі. П. "комісар" хотів відіслати свою жертву до Перемишля, та коли побачив свою помилку (хотіло йому о кого иншого), зглядно налякав ся виду своєї жертви, казав Т. завести до дому.

Покликаний лікар сконстатував потовчене лопаткових м'язів, порушене кількох зубів, потовчене губ і багато мозолів на голові.

Зрадників вислають на Поморе.

1.900 старшин галицької армії перевезено до концентраційних таборів на Поморю. (St. Pol.) Всіх старшин і стрільців з табору в Стрию вислано 26. мая до Тухельки на Поморю. ("Вперед.")

З ЛИСТІВ ПОЛОНЕНИХ.

Варшава. ...Ще живемо. Чоловік вже не плаче і не сміється. Хіба що засміється так, що аж самो стає лясно. Стрічаємо дуже часто наших українських офіцерів, які приїжджають сюди за мундурами для свого війська. Вантажимо для них вагони, балакаємо... Дивно... одні Українці союзниками а другі...

Скоро рік буде, як ми сюди прийшли. Цілий рік так минав на одному місці, убив дається в людині всьо, що було в ній людського. Цікаво нам знати, що діється в наших сторонах? Богацько змінило ся від листопада 1918 р.

На світі весна, волоні люди ходять, а тут? Годі впроць... ("Вперед.")

Лист з старого краю.

Тов. І. Антонок з Дромгелер прислав нам лист з старого краю від свого брата, в котрому між иншим пишеть ся: Дорогий брате! Маєш ти велике щастє, що поїхав до Канади, бо тебе минула та лиха доля, котра тут нас постигла. Ми всі тут страшно бідували і бідуюмо. Не один зівстав ся без рук і без ніг, що аж жалє дивити ся. Богато погинуло від куль, а кілько погинуло з голоду, то я навіть не годен тобі описати. Був я чотири роки на війні, набідував ся, нагодував ся, стратив здоров'є. Сиру кропиву, брате, приходило ся їсти, а кілько було таких днів, що не їв нічо. Був я 30 місяців в Росії в полоні, а тепер вже одиннадцятий місяць в дома, але і тут не дають спокою. В нас страшна біда і дорожечка. Такі черевики, що колись вартували п'яту, тепер треба плати 800 левів, а робітничови плати 30 кор. на день. Отож порахуй, кілько днів треба робити, щоби купити черевики.

Будь здоров, Ю. Антонок. Карлів, 15. цвітня, 1920.

ДОПИСИ.

З САВОНА, Б. К.

Недавно появилася була в "Укр. Гол." "статя" за підписом В. Я. Б., в котрій то сей бідачнсько старєсть ся доказувати, що межі "большевицями" з "Укр. Роб. Вістий" а москвофілами нема ріжницї. Говорачи так на "Укр. Роб. Вісти" думає сей панок тим самим прикрити своє чорнотенство. Жалуеть ся В. Я. Б., що не всі Українці хотять самостійности України, а межі ними і "Укр. Роб. Вісти".

А хто-ж, позволєте вас "пане" запитати, хоче самостійности України, — П'ясудський і його наймит Петлюра і ви з ними? Се ви, з вашою "Укр. Гол." хочете самостійности України під проводом П'ясудського? То се у вас самостійна Україна, де легіонери П'ясудського палять українські села та мордують нещасний працюючий український люд? Угода Петлюри з польськими ділками а вас називають ся "боротбою за самостійність"?

Если ви вважаєте, що се боротьба за "самостійність" України, то чому-ж ви як патріот не йдете та не стаєте в ряди п'ясудсько-петлюрівських військ? Та ж для таких як ви дорога відкрита, та ще й польський консуль вам може.

Кажете, що ви читали історію і знаєте як то яничари знущали ся над українським на селенем. Коли ви так добре знаєте історію, то чому ви нічо не згадаєте, як польські ділки знущали ся цілі сотки літ над нещасним українським селянином і котрих то ваш "герой" знову привів на Україну заводити там нову панщину?

Ви заглянете в яку хочете, навіть петлюрівську газету, а там вчитаете про те, що польські ділки роблять тепер на Україні. Про се тепер пишуть всі газети, не пише лише ваш "учительський" орган "Укр. Гол." А той страшний зрив за помочю з польських таборів, де по касарнях гинуть голодою смертю і від польських криєць тисячі українського працюючого люду, — то хто се робить? То се по вашому ті, що признають самостійну Україну? Ви їх не бачите, а шукаєте "яничарів" в... "Укр. Роб. Вістях".

Українські робітники вже добре пізнали ся на таких лісах як ви-і самі добре бачуть, хто є яничарами для українських працюючих мас.

Найгіршими яничарами для них є ті, котрі пішли на службу-польським ділкам, та ті, котрі їх попірають і там на Україні і тут в Канаді.

Л. Н.

З Торонто, Онт.

Дорогі Товариші! Посилаю \$5.00 на передплату "Укр. Роб. Вістий" тут в Канаді і \$5.00 на передплату до старого краю висідає т. І. Ступарик.

Хочу сказати пару слів про товариський рух в Торонто. Тут в Торонто наплодилось дуже багато ріжних товариств, але лише товариство "Злука", яке має близько 300 членів, є живим і рухомим товариством: дає відчити, дискусії і взагалі працює над освідомленням робітників. Товариство

Злука ділиться на два відділи: один відділ в місті Торонто а другий на Вест Торонто. Для наших попівських та "патріотичних" товариств тов. Злука є більшим в оці, тому якийсь "обсерватор" і накинув ся на се товариство в "Укр. Гол.", але се ім нічо не поможє.

Звертаю ся кількома словами до своїх односельчан села Задубрівці:

Товариші односельчани! Як відомо вам, перед війною в селі Задубрівці п. Снятин було розпочато будову Селянсько-Рільничого Дому. Війна сій будові перешкодила.

Отже товариші, ми повинні тепер сему зарадити. В тій місцевості, де є більше задубрівських односельчан, як прим. в Судбурах, можна зав'язати комітет і збирати фонди для помочі своїм односельчанам побудувати сей Селянсько-Рільничий Дім. Я зі свого боку тут в Торонто, скоро би такий комітет зав'язав ся постарав ся о збиранє фондів для сей справи. Сподіюсь, що товариші односельчани відкликнуть ся в справі помочі своїм братам, тому, що повороті до старого краю ім самим прийде ся побирати науку в сім Селянсько-Рільничому Домі.

М. Криусик.

З Монреала, Кве.

Дорога Редакціє! Не відмовте помістити сих кілька рядочків, котрі я сподіюсь будуть цікаві для буквинських товаришів робітників.

При початку сего місяця, сюда до Монреалу приїхала жєніцїня з Буковини, з села Мамаївці, яке лежить недалеко Ченовець. Вона розказувала, що біди селяни і робітники страшно бідують під румунським правлінням. Румунські жандарми ходять по селах і шукають за оружжєм, за літературою, за газетами і если в кого що небудь знаходять, яку небудь газету чи книжку, крім "Молитвенника", то тому дають 25 буків або арештують, а там в арешті так намучать, так побють, що вже і недовго йому приходить ся попасати.

Румуни забрали багато Українців до війська, де служба тяжка, просто не до описани. Богатші люди мусять отримувати своїх синів дри війську на власний кошт. Бідні жовніри ходять голодні, обдерті і навіть босі. Декотрий з жовнів приходиться часами до дому (служать переважно в Чернівцях) на кілька годин, то на ногах черевки з сиріо шкіри, часами навіть з шерстю.

Хто був багатий перед війною, то той і тепер багатий, бо такому ще й під час війни вдало ся "добробити", а котрий був бідний, та ще під час війни погоріло його все нужденне майно, то той зівстав ся в страшних злиднях, з котрих йому вже ніколи не вибити ся, хіба що обставини змінять ся. Заробити зовсім нема де, бо если і потребуєть богачі часами до роботи, то платять лише 5 левів на день, але один оселєдєць коштує також 5 левів. Про селянський рух нічо не чути, та про него нема й мови, бо напоготові стоїть бук. Декотрі приїхавші з Канади почали дещо розказувати про світ, та про те, що газети пишуть, але скоро почувли про бук, то і замовкли, та жалують що приїхали.

Богато також ті приїхавші "канадіяни" наробили клопоту. Декотрі зних привезли по кільканайцять тисяч доларів і зараз почали култувати землю, наганяючи один-другому ціну і тому все дуже подорожало, а з того користають лише купці та спекулянти, а населєне голодує.

Повернувші недавно з Росії з полоу жовніри розказують, що там в полоні ім далеко ліпше жило ся, як тепер в дома. Там, в совітській Росії, над ними ніхто не збиткував ся, а тут годують їх буками та канчуками, та шей до того забирають до війська.

Про такі то "гаразди" наших селян і робітників під панованєм Румунів розказувала

прибувши до Монреалу з Буковини жєніцїня. С. Б.

Товариш С. Б. повідомляє нас, що тов. Кость Крєвнїчук, який був арештований в Детройт під час наїмки 1. сїчня с. р., за зарпорукою трох людей зівстав випущений на волю.

З Вест Форт, Онт.

Дня 12. червня, на вестфортській українсько-робітничій сцені відіграє представлєнє п. н. "Батраки", котре малює правдиве робітничє жите.

Що до гри аматорів, то не буду описувати подрїбно, але можна сміло сказати, що маємо кільканайцять осіб в нашій околиці, котрі моглиб задоволити і самого автора, е-сли він був між публікою підчас гри.

Після моєї думки, такі штуки ділають на публіку пригноблюючи. Робітник і так з кожного боку притиснений і автор в сій штуці не вказав бо-дай по части загоїти рани наших злиднів, щоби хоч мати надію, що колись таки мусить бути ліпше.

Драма "Батраки" від початку до кінця переходить одноманїтно. Вкінці, Василь з гора, щоби не бути тягарєм для Марусі в розпучі прощає сина в колїсї і вїшає ся. Сцени так були проймаючи, прямо хвталю публіку за душу і треба було вїйти на двір, щоби не дивитись на те горе, котре творять люди одні другим в двайцїти столїтїю.

Робітник.

Польський гудзик.

З Кїчїнер, Онт.

В неділю 20. червня, прибув до Кїчїнер польський консуль з Монреалу і почав заохочувати Поляків і Українців, щоби купували сто-доларові бонди і тим заломогають Польщу, котра находить ся в критичнім положєннє. Кавав він, що купованє сих бондів є примусове, бо "ойчизни" находить ся в небезпечї межі двома воєрами, якими є Німці і большевики. Розхвалював союз Петлюри з П'ясудським і кавав, що Польща борєть ся за свободу України. Коли побачив, що ніхто не спїшить ся з купованєм сих бондів, то він, консуль, почав дурити людей, що наколои хто купить сто-доларовий бонд, той дістане в Польщі землю. Тоді виступив один з робітників і сказав, що нам не треба платити сто-доларів, бо большевики роздають землю даром. На сї слово консуль скочив як оперений і сказав, що не має часу для дискусїї, бо спїшить ся до Гамїльтону. Описав один польський "ойцєц" почав кричати, що хто не купить бонду і не буде мати гузика, той не є Поляком.

Отже товариші! Стережіть ся, бо ся польська голола підшївається ся і під українських робітників, говорачи такі слова, що "Польща борєть ся за свободу України", і таким робом старєсть ся продавати сї бонди межі українськими робітниками. Я не вірю, щоби на віть натемніший український робітник дав польському консулєві та "ойцям" хоть одного цента Тож пам'ятайте товариші, ні цента, для "ойчизни", бо вони хотять вашими центами (вони просять не центів а доларів і то-неменше як сотку) помочі будувати Польщу від "моржа до моржа". За ваші центи вони хотять купувати кулі та армати на ваших братів робітників на Україні. Гонїть тих консулєв та "ойцїв" під чотирі вітри зі своїх місцевостей. С. Головка.

З Форт Вїліам, Онт.

Дорогий Товаришу Редакторе! Посилаю вам \$16.50, котрі зложили товариші на передплату і фонд "Укр. Роб. Вістий".

Я отримав лист з старого краю, з села Драчїнець, Буковина, в котрім селяни просять мене, щоби передплатити їм до сльської читальні часо-

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

пись

Dr. C. J. BERMACK
ФІЗИК — ХІРУРГ — СПЕЦІАЛІСТ
Оператор від заразливих хоріб мущин і жєніц.
Рєзїдєнцїя: 292 СТЕЛА ЕВНЮ, — Телефон Рєз. Ст. Дїк. 1280
Офіс: 374 СЕЛКІРК ЕВНЮ, — Телефон офісу: Ст. Дїк. 3378
Через довший час практикував в клініці в Нью Йорку, в Вімпієру в Джєнерал Госпітāl і через одиє рік в Бенкувер.
УРЯДОВІ ГОДИНИ: — від 2 — 4 по пол.; від 7 — 8.30 вечєр.

НАЙБІЛЬША
УКР. КРАВЕЦЬКА
РОБІТНЯ
В ЕДМОНТОНІ
ГАРНИТ НОВИЙ МАТЕРІАЛ, ДОБРІ СУКНА, НАПНОВІПША МОДА.
ЦІНИ У НАС УМІРКОВАНІ, З ПЕВНОСТЮ ЗАДОВЛЯТЬ ВАС.
ПРИНИМАЄМО ЗАМОВЛЕННЯ З ПРОВІНЦІЙ.
Робота виконуює на умовленій час.
За чесну, вдволюючи обслугу ручить властїтель.
С. ГОЛОВАЧ.
Просить ся зайти або писати на адресу:
The Economy Tailors
9697 JASPER AVE
EAST EDMONTON
Next to Dreamland Theatre

ПРЕНУМЕРУЙТЕ СОБІ
"МОЛОТ"
САТИРИЧНО-ГУМОРИСТИЧНА ЧАСОПИСЬ
Передплата — \$2.00 нарїк, 10 цнт. поодинокє число.
"МОЛОТ"
414 E. 9th STR. — — — — NEW YORK, N. Y.

ПОЗІР! НОВІСТЬ!
ВАЖНЕ ДЛЯ АМАТОРСЬКИХ КРУЖКІВ І ЧИТАЮЧОЇ ПУБЛІКИ!
Вийшла з друку, нова дуже гарна і поучаюча драматична штука в 1-їй дії з робітничого жита в Америці п. н.:
"СТРАЙКЕР"
Поручаємо її так аматорським кружкам до вистави, як і читаючій публіці до прочитання. Штука до вистави легка, бо не вимагає спеціальних костюмів і бере в ній участь лише 6 осіб.
ЦІНА ЛИШЕ 10 ЦЕНТІВ.
Для аматорських кружків найкращє замовляти по 10 примірників разом, себ то для всіх осіб беручих участь в штуці, для суфлера, рєжїсєра і розпорядчиків на сцені.
Для кїнгарєня даєть ся кїнгарський опус.
Замовляйте сейчас в:
UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man.

КУПУЙТЕ
ФОТОГРАФІЇ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ
в формі почтових картк
ЦІНА: 5 ЦТ. ЗА КАРТКУ
Картки сї фотографїчнє є в двох барах, так як в дійсности Укр. Роб. Дїм виглядає. Картк сїх можна уживати до переписуваня ся з товаришами і знакомими.
Замовленя почтою приймаєть ся лише найменше на 20 картк, себ то найменше за \$1.00.
Весь чистий дохід з розпродажї картк їде на сплату дову Укр. Роб. Дому.
Замовленя адресуйте так:
UKRAINIAN LABOR TEMPLE
Cor. Pritchard & McGregor, — — — — Winnipeg, Man.

нашого класового поневоленя з Канади. Я заяв ся збіркою і зібрав від односельчан і інших товаришів сю малєньку суму грошїй і прошу жєртвувати: О. Савчук, М. Савчук, Єлїсавєта Пїш, Н. Кошурба і А. Кошурба.
— На прєсовий фонд "Укр. Роб. Вістий" по одному долару зложили: П. Грекул, Н. Кошурба, І. Пїш; П. Даскалюк 50 ц.
Всім жєртводавцям щїра подяка. І. Пїш.

ЧИТАЙТЕ! ЧИТАЙТЕ!
"УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ"
ОДИНОКА ЩОДЕННА ЧАСОПИСЬ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ ЕМІГРАНТІВ В АМЕРИЦІ.
Ся часопись має своїх корєспондєнтів в Европї як також в ріжних центрах української еміграції в Америці.
ПЕРЕДПЛАТА ВІНОСИТЬ:
На рік ..... \$9.00
На пів року ..... \$4.50
На три місяці ..... \$2.50
Передплату шлїть, або по оказовє число пишїть на адресу:
Ukrainian Shchodenni Visty
602 EAST 11-4th STR. NEW YORK, N. Y.

**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
В ВІННІПЕГУ.  
під числом 820 1/2 Мейн Ст.

Ми виробляємо убрания, як і оверковти по думи укріюваних клієтх. Моде після виводити костюмери. Отже хтоби хотів мати добре зроблене убрание, чи оверковт, який зальде в переправити ся. Також проблемно замовити з провінцій; за вдоволення і чесну услугу ручити владствитель.

**В. КУЗІК**  
820 1/2 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

**АДВОКАТ Б. Б. ДУБЕНЬСКИЙ**  
АДВОКАТ І ПОВНОВАСНИК ДЛЯ УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ.  
Всі справи судові і цивільні перепроваджуємо совісно.

Контракти на реальности виготовляе ся вдоволяючо, як рівнож вдоволяємо всі справи старокраєвці.  
Український робітник буде вдоволені з перепровадження котрої небуде з висше владних справ. — Переводчик не потрібно.

**В. В. ДУБІНСЬКИЙ**  
907 Confederation Life Bldg., (напроти Сеті Гоу)  
Телефон: МЕРН 4803 — Winnipeg, Man.

**Адвокат W. H. HASTINGS**  
457 Мейн СТІТ  
308 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.  
Telephone: Main 2081

Пологоджує справи цивільні і кримінальні.  
П. Вус, бувший владствитель першої народної канцелярії, 841 Мейн Стр., через сім літ, є тепер в канцелярії адвоката ГЕІСТІНГА.

**ВИДАВНИЦТВО КУЛЬТУРА**

Вже вийшла з друку давно пожадана для українських робітників книжка в українській мові під заголовком: **КОРОТКИЙ ВИКЛАД ПОЛІТИЧНОЇ ЕКОНОМІЇ**

Написав А. Богданов, переклад на українську мову М. Д. ЦІНА КНИЖКИ \$2.50

Се є одна книжка з найновіших видань в українській мові. Обіймає около 400 сторін друку великого формату. Кожний, хто лише вміє читати по українськи, повинен її сейчас замовити. Замовлення шліть на адресу:

**KULTURA PUBL. CO.**  
414 EAST 9 ST. — NEW YORK, N. Y.

**ДЕ Є**  
Harry Swory (чи Сировий)?  
Дам \$5 надгороди тому, хто подасть мені його адресу. Минувшого року він був владствителем пул-руму в Watrous, Sask. Походить з Галичини і є свистунівсько-петлюрівської породи. Він присвоїв собі моїх \$50, як яким вивислати мені до Едмонтону.

Моя адреса:  
John Bandura  
Smoky Lake, Alta.

**ПОШУКУЮ**  
в дуже важній справі свого брата Стефана Матяша, з Яблонова, повіт Гусятин, Галичина. Через довгий час перебував в Монреалі. Хто би знав про него або він сам, нехай зворотить повідомити на адресу:

Hryhor. Matijasz  
15 Lend St.  
(39) Hamilton, Ont.

Відновляйте передплату "Укр. Робітничих Вістей!"

401 Selkirk Ave., Phone St. John 1772 Winnipeg, Man.

**ОФІС І МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ**  
під управою добре знаного заголови

**Д-РА КАЛІЧМАНА**  
котрий доповнив своє знане в славних клініках в Нью Йорку, спеціально на хороби венеричні, мочово-полові і шкірні, а тепер повернувся назад до Вінніпегу.

З собою привіз випробовані машини до лічення шкірних хоріб, прищів і викидів по лици і тілі, випадане волосся і т. д.

Лічене сифіліса послідною методою "салварсена", котра лічить скоро і успішно. Всякі лічення відбувають ся головню під його особистим доглядом. Лічить всякого рода застарілі хороби, слабости жіночі і діточі.

Пишіть по медицині і лікарську пораду на нову адресу:

**Dr. G. KALICHMAN**  
401 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.  
Тел.: Ст. Джан 1772, Тел. рез.: Ст. Джан 242  
УВАЖАЙТЕ ДОБРЕ НА НОВУ АДРЕСУ!

463 SELKIRK AVE., Phone St. John 2614, WINNIPEG, MAN.

**УКРАЇНСЬКО — РУССКІЙ**  
ОФІС І МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ  
— під управою —

**Д-РА Д. М. ДЖЕНОФ-А**

Нашою спеціальністю є лічене хоріб венеричних, мочовополових, лічене 606 проф. Ераха для сифілісу, а також жіночих внутрішніх, діточих і хірургичних.

Спеціальне лічене електрикою. — Ревматизм і полове безсилья. В наших шпиталях отримуєте догляд доброго лікаря.

Години офісові: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудні 17 — 9 вечером.  
Пишіть до нас на понизшу адресу, задуваючи Зв. марку на відповідь.  
Виробляємо також медицини всякого рода після найновіших метод штучні лікарської.

Адресуйте так:  
**Dr. D. M. GENOFF**  
463 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

**"РАДІО"**  
(Надіслане.)

Шляхоцький "білий орел", котрий ніс на своїх хвості "народного героя" погромщика Петлюру на Радянську Україну, дістав від "червоного кулака" "блек ай" і тепер не бачить, куди "вперед" а куди "взад". Тому через "помилку" замість "вперед", сунеть ся як рак "взад".

Визначні "доктори-спеціалісти" Німеччини і Австрії, котрі мали вже давніше нагоду "лічити" подібних "орлів" говорять, що "рана", яку отримав "білий орел" від "червоного кулака" є невилічима. "Доктори" інших країв, котрі вже також оставили орла, не справляючи його "вперед", старають ся всіма силами вратувати його хоч від "блід поїзон".

Недавно тому "визначній" члени св.-ського "православного собору" відбули тайні наради, на котрих ухвалили виасигнувати з каси троха тих грошей, що їх скинули парафіяни "на боже, і передати їх передвборчому комітетові ліберальной партії на підмогу укр. "народним" кандидатам в їх передвборчій кампанії.

Український "ситизен" коміт" в Вінніпегу ухвалив на своїм посліднім засіданю суспендувати з свого членства "редактора" найстаршої укр. чорносотенної "газети" в Канаді за те, що він, не радивши ся комітету, виступив в своїй "газеті" проти "гетьмана" Семена І.

На тім самім засіданю згладного комітету рішено вислати від імені "українського народу" в Канаді заяву лояльности і чобитибно до "Іх Ексцеленції" Юзефа Пьуського, начальника польської шляхоцько-буржуазної республіки.

До Семена І. вислано "grіting".

"Амбасадорі" неіснуючих контрреволюційних правительств Росії і України, Бахматов і Бачинський, задумують оба до спілки отворити велику "шу-шайні" шапу і так дикапарувати свого нужденного життя...

Зі своєї сторони побажаю ім: "Гуд лак!".

Синьовергодець.

Польські владі в Галичині заборонили "Нову Добу" за атаковане Петлюри.

Урядова "Gazeta Lwowska" оголошує заборону поширювання в "Малопольщі" виходячої у Відні укр. робітничої газети "Нова Доба" та відбирає сій газеті почтовий дебіт на сім терені. За причину такої заборони урядова польська газета подає се, що "Нова Доба" "ширить пропаганду за створенем української держави (вона вже створена — ред.) в тісному контакті з совітською Росією (от чого боїть ся!) а яке тобі діло, польська шляхта, до України? — прим. скл.) і... в нагальний спосіб атакує отамана Петлюру як представника українського (!) народного (!) руху".

От хто кого боронить! А-ж польська шляхта знає Петлюру "представником укр. народного руху" і забороняє неприхильні йому газети! Славно, зрадник Петлюра, славно! Таких оборонців тобі не завидуємо...

**ПОШУКУЮ**  
Йосифа Присташ, з села Руденька, повіт Ліско. Має перебувати в Канаді. Хто би про него знав або він сам, прошу написати на мою адресу:

**Michael Drabik**  
Box 1162  
E. Youngstown, Ohio.

**ДЕ Є**  
Алек. Мадрига? Перебував в Келгарі. Хто знає його де він знаходить ся тепер, прошу написати до мене на адресу:

**George Madryga**  
Baynes Lake, B. C.  
(41)

**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
основана 1915 р.  
591 1/2 Селкірк Еваню, Вінніпег, Ман.  
коло друг-сторю.

Виробляе мужеські убрания — літні і зимові по укріюваних клієтх. Робота вдоволяюча, ціл гарантією.

Принімаємо замовлення з провінцій.  
Пишіть до наш новий каталог і бікші інформації на адресу:

**J. TATAROWSKY**  
The Merchant Tailor  
591 1/2 SELKIRK AVE.,  
Cor. Selkirk and McGregor Sts.

**ПОШУКУЄТЬ СЯ**  
**ІВАНА ПЕЛЕХА**  
з Вінніпегу, Ман.  
(мешкав під ч. 839 Aberdeen Ave.) котрий вніхав десь до Ryley, Alta. на роботу ше 20. марта, с. р. і не подає про себе вістки. Оставив жену з 6-ма дітьми без жадних средств до удержаня. Жена побоюєть ся, що йому щонебудь приключило ся.

Хто би знав, де він знаходить ся, або, що з ним стало, то звольте написати до:

**Mrs. M. Pelech**  
839 Aberdeen Ave.  
Winnipeg, Man.

або до Українського Робітничого Дому.

**ПОШУКУЮ**  
в важній справі свого брата Георгія Маковея, з села Кучури Великий, повіт Чернівці, Буковина. Шість літ назад працював в Фінікс, Б. К. Хто би про него знав або він сам, прошу написати до:

**M. Makowij**  
84 Grayling Ave.  
Hamtramck, Mich.  
(40)

**ПОШУКУЮ**  
своєго швагрі Михася Гаврилюка з села Городок, повіт Залішки і Михася Парубочого. Мають перебувати в Вінніпегу. Хто би знав про них або вони самі, прошу зголосити ся на адресу:

**Mike Mandzuk**  
Box 83  
Morse, Sask.  
(39)

**ПОШУКУЮ**  
своєго брата Антошка Родницького, з села Коцубинець, повіт Гусятин. Хто би про него знав або він сам, прошу зголосити ся на понизшу адресу:

**Michael Rodnicki**  
Box 201  
Esplanada, Ont.  
(39)

**ПОШУКУЮ**  
кравців Михайла Семенюка і Івана Бель, з села Павлів, повіт Радехів. Прошу зголосити ся на понизшу мою адресу:

**W. Rud**  
Marlboro, Alta.  
(39)

**ПОВІДОМЛЕНЕ.**  
Маю честь повідомити українських робітників, що я отворив торговлю свіжих овочів і холодних напиків. Коли переходите Селкірк улицю, прошу повернути до моєї торговлі. Обслуга старанна і чесна.

**П. Шкраба**  
381 Selkirk Ave.  
Winnipeg, Man.  
(43)

**ПОШУКУЮ**  
в важній справі Йосифа Карпичина (Николового), родом тин. Хто би про него знав або він самий, хай зголосить ся на адресу:

**Nykola Nawrocki**  
1011 Milwaukee Ave.  
Chicago, Ill.  
(39)

**ПОШУКУЮ**  
своєго брата, з котрим я бачив ся ше в 1915 р. В р. 1916 мав перебувати в Венкувер, Б. К. Хто би про него знав або він сам, прошу повідомити мене на адресу:

**Fred Somyk**  
Coleman, Alta.  
(39)

**ПОШУКУЮ**  
першого брата Василя Василика, з Залуча, повіт Снятин, Юзя Мазура, Івана Кобевку і Олексу Ленка з Русова в дуже важній справі. Прошу писати на адресу:

**Peter Wasyluk**  
Box 121  
Oreighton Mine, Ont.  
(42)

**ПОШУКУЮ**  
своєго швагра Павла Гондара, з села Білобожниця, повіт Чортків. Перебував найбільше в Едмонтоні. Працював також в майнах коло Едмонтону. Маю для него лист з старого краю. Хто би знав про него або він сам, прошу написати на салуючу адресу:

**P. Stawnyuczky**  
2117 Shaw St.  
Regina, Sask.  
(40)

**ПОТРЕБУЄМО**  
небондованих контракторів або доставчиків палива (кордіт). Інтересовані звольте навідатись по білизні інформації до:

**Glowacki Bros.**  
Wood & Coal  
Cor. Alfred & Arlington.  
836 Alfred Ave., Winnipeg, Man.

**ПРОДАЄМО БРИТВИ**  
"King Cutter" німеського виробу з Софінген тільки по \$5.50. Хто хоче купити, тому, даємо кожду бритву на трицять днів для проби без жадного кошту. Коли будете не вдоволені, звертаємо гроші. Продаємо рівнож пакси до заправлювани бритов і інші барберські прибори. За все гарантуємо.

Замовлення принімаємо також з провінцій.

**J. SHASTAL**  
42 Higgins Ave., Winnipeg, Man.

**ДОБРИ ЧЕРЕВИКИ**  
до роботи можете купити дешево під ч. 883 Мейн Ст. Єсли маєте черевики ушкоджені принесіть до нас а ми вам їх направимо.

**SHOE STORE**  
883 Main St.  
Winnipeg, — — Man.

**ТЕЛЕФОНИ:**  
оф: Мейн 845, Рез.: Шрб. 4440

**A.M. Doyle L.L.B.**  
Адвокат, повновласник, нотар.  
Говорить по українськи і польськи.  
845 SOMERSET BLDG.  
Winnipeg, Man.

**Dr. H. YONKER, M. A.**  
Хірург  
з доброю практикою.  
ОФІСОВІ ГОДИНИ:  
8 — 10 перед полуднем,  
12 — 3 по полудні  
6 — 9 вечером.

Адреса:  
397 Burrows Ave., Winnipeg.  
Phobe St. John 1470

**ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ.**

**ВСЯКІ СПРАВИ**

як купно шифкарт, (куда і кому можна) вислания гроший до старого краю чи де инше, асекуроване, позички гроший, вироблювані усяких урядових документів як тутейших так і старокраєвних, продажі і купно реального, можете залагодити у нас.

Наша канцелярія заснована 1903 р. і до сеї пори служила чесно і совісно всяким потребам які входять в обсяг висше наведених справ.

Пишіть або заходіть до:

**J. G. KIMMEL & CO.**  
834 MAIN ST. — — — WINNIPEG, MAN.

**В АПТИЦІ П. КАМЕНЕЦЬКОГО**

дістанете ваші рецепти виповнені точно після вказівок лікаря. За чисті і свіжкі медицини гарантує ся.

Позвольте нам виповнити вашу салуючу рецепту і переконаєте ся сами.

Ми маємо довголітню практику в сім фаху. Ми перенесли свою аптику з Сейнт Джеймс, під понизшу адресу, бушин там в бізнесі через 4 роки.

**KAMENETZKY'S DRUG STORE**  
531 SELKIRK AVE., — — — WINNIPEG, MAN.

**СМАЧНО І ДОБРЕ**

Думаєте, що є щось лучшего, як добре наїсти ся? Відживляйтесь повинен кождий чоловік. — Запам'ятайте собі се і їдть просто під ч.

267 СЕЛКІРК Еваню до П. М. ГАВРИСИШИНА а не пожадуєте: Смячі і сьвіжкі — старокраєві потрави задовольять вас.

**КАЖУТЬ, ЩО ГОЛОД!**

**ВСІМ ДОВІДОМА!**

Найбільша і найстарша бучерня і гросерія в Едмонтоні де можете дістати все як салдує: ковбаси старокраєвого виробу, мясо свіже і всякого рода вудженну і солонину, як також всякі гросері, фармерські продукти, як сир, масло, яйця, квасну капусту, огірки і т. д. Замовлення вислаємо по всіх частях Канади.

Замовлення просимо вислати враз з грішми на нашу адресу:

**UNION MEAT & GROCERIES**  
10345—96 St. — — — Edmonton, Alta.  
За вдоволене ручать владствитель:  
Т. Стечишин — І — Ю. Лазарук.

**ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ**  
в Едмонтоні.

НАЙНОВІШІ І НАЙКРАЩІ СУКНА І НАЙНОВІША МОДА.

Приступні ціни які вдоволять і найскупійшого. ПРИНІМАЄМО ЗАМОВЛЕННЯ з провінцій і виконуємо на час.

За вдоволене, чесну обслугу і добру роботу ручить владствитель **Д. Пронюк.**

Заходіть або пишіть на адресу:

**THE EXPERT TAILORS**  
GIBSON BLOCK  
9606 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.



**Кілько Платите?**  
**Як Довго Ждете?**  
**Яку Вартість Дістаєте За Свої Гроші?**

**ХТО ВЕРТАЄ ДО КРАЮ, ПОВИНЕН ВЗЯТИ З СОБОЮ ДОБРУ ОДИЖ!**

Маємо багато гарних і мішних матерій, які купилисьмо ше минушого року по богато танших цінах від теперішних, і тому можемо зробити вам убрание після влодобі

**БОГАТО ТАНШЕ І ЛІПШЕ ВІД ДРУГИХ.**

Коли хочете мати добре убрание, то вам оплатити ся зробити його в знаній кравецькій робітні, чим купувати готове.

**ПОТРЕБУЄМО ДВІ НЕДІЛІ ЧАСУ**  
щоби вас обслужити як найбільше і виконати роботу як найкраще, тому такі раз заходіть або пишіть за пробками і цінами на адресу:

**S. Tychowesky, Merchant Tailor**  
858 Main Street, — — — Winnipeg, Man.